

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 208 – 2777

Bern, Mittwoch, 6. September 1978
Berne, mercredi, 6 septembre 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 208 – 6.9.1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3345)

Gemeinschuldnerin: Atina AG, Baugesellschaft, mit Sitz in 8001 Zürich, Bahnhofstrasse 72.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. September 1978.

8022 Zürich, den 1. September 1978

Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud

(3327)

Faillie: Form'Elle SA, rue César-Roux 18, à Lausanne.

Date du prononcé: 17 août 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 26 septembre 1978.

1000 Lausanne, le 6 septembre 1978

Office des faillites

Kt. Wallis

(3346)

Gemeinschuldnerin: Skilift AG Albinen, 3941 Albinen.

Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1978, 12 Uhr.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1000.- leistet.

Eingabefrist: bis und mit 28. September 1978.

Verwertung der Aktiven: Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innerhalb der Eingabefrist Einspruch erhebt, erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen. Den Gläubigern und weiteren Interessenten ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote bis am 28. September 1978 beim Konkursamt Leuk einzureichen.

3956 Salgesch, den 1. September 1978

Konkursamt Leuk VS

Ct. de Genève

(3363)

Faillie: Bouzid Corinne, née Cadamagnani, 10 décembre 1958, Genève, commerçante, domiciliée 21, chemin des Pontets au Grand-Lancy, Genève, exploitant représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter et d'articles textiles à l'enseigne «Boutique Smira» si-se 13, avenue Luserna, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 septembre 1978.

Délai pour les productions: 26 septembre 1978.

1211 Genève, le 6 septembre 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(3348)

Über die Hewa AG, mit Sitz in Zürich, Freiestrasse 196, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich am 4. Juli 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. August 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1978 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8030 Zürich, den 5. September 1978

Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3328)

Gemeinschuldner: Grüniger Johann, Muristrasse 51, Bern. Handelsregistereintrag: Chemisch-technische Produkte usw., Niederscherli.

Datum der Eröffnung: 20. Juni 1978.

Depositionsfrist: 15. September 1978.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, wenn nicht ein Gläubiger innerhalb der Depositionsfrist einen Kostenvorschuss von vorläufig Fr. 2000.- leistet.

3000 Bern, den 29. August 1978

Konkursamt Bern

Kt. Solothurn

(3347)

Über die Gibag Solothurn AG, mit Sitz in Solothurn, Westbahnhofstrasse 11, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, am 25. Juli 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 29. August 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4500 Solothurn, den 1. September 1978

Konkursamt der Stadt Solothurn

Kt. Basel-Stadt

(3349)

Gemeinschuldner: **Gabriel-Schenk Bruno**, geb. 12. Januar 1949, von Menzingen ZG, Rastatterstrasse 37, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Montagebau Gabrieli», Montage von Schalungselementen, Rastatterstrasse 37, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1978.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 31. August 1978.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1800.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 6. September 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Genève

(3362)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Institut de Recherches Technico-Economiques S.A.**, en liquidation, toutes études économiques et techniques dans le domaine de la production, de la distribution, de la recherche ou des prestations de service, ayant son siège 23, route des Jeunes à Carouge, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1978.

Date de suspension de la liquidation: 4 septembre 1978.

Délai pour l'avance des frais: 18 septembre 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.-.

1211 Genève, le 6 septembre 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(3334)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schmidinger Paul**, geboren 1936, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Hottingerstrasse 48, 8032 Zürich 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. September 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, einzureichen.

8030 Zürich, den 5. September 1978

Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3351)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses **Genzoni-Baillo Jean Claude**, geb. 1930, von Semione TI, gestorben 22. Februar 1978, wohnhaft gewesen Waldburgweg 33, 8702 Zollikon. Inhaber der Einzelfirma J.-C. Genzoni, Bijoux, Zollikon, Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 17, 8022 Zürich 1, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. September 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8001 Zürich, den 1. September 1978

P. Honegger, Notar
a.o. Stellvertreter des Konkursamtes Riesbach-Zürich
Adresse: Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25, 8022 Zürich 1

Kt. Zürich

(3332)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Blaser Verena**, geboren 11. Oktober 1945, von Thal SG, wohnhaft Oerlikonerstrasse 6, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. September 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

b) beim Konkursamt

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, den 31. August 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich

(3352)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über den Nachlass des am 28. März 1978 verstorbenen **Wicki Rudolf**, geb. 3. Juli 1932, von Romos LU, wohnhaft gewesen Traubenweg 18, 8700 Küsnacht, Inhaber der Einzelfirma «Fruwica», Drusbergstrasse 18, 8703 Erlenbach, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Fährlibrunnenstrasse 15, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. September 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

b) beim Konkursamt Küsnacht:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küsnacht, den 31. August 1978

Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Obwalden

(3329)

In dem am 6. Juni 1978 über **Yanoli Pietro**, Koch, Melchsee-Fruht, eröffneten Konkurs liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

6060 Samen, den 6. September 1978

Konkursamt Obwalden

Kt. Basel-Landschaft

(3353)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs der Firma **W. Hofstetter & Co**, Elektrotechnische Unternehmungen, Muttetz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Drittsprachen ab 11. September 1978 den beteiligten Gläubigern auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzuheben, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.

4144 Arlesheim, den 6. September 1978

Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen

(3350)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Ferd. Bühler AG**, Salez.

Auflage- und Anfechtungsfrist vom 14. September bis 23. September 1978 im Büro des Unterzeichneten.

NB: Die konkursite Firma ist nicht identisch mit der von Herrn Ferd. Bühler geleiteten Bühler Bau AG, Salez.

9470 Buchs, den 6. September 1978

Konkursamt Werdenberg
a.o. Stellvertretung:
Hans Schlegel, Rechtsanwalt,
Bahnhofstrasse 28, Buchs

Ct. de Vaud

(3333)

Modification à l'état de collocation

Faillie: **Spectrason S.A.**, route de Lavaux 240, Lutry.

L'état de collocation modifié ensuite de l'admission de créances primitivement contestées est déposé à nouveau au bureau de l'office soussigné.

Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 16 septembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, le 29 août 1978

Office des faillites:
A. Rime, préposé

Ct. de Vaud

(3330)

Faillie: **Schmidt Georges**, restaurateur, à Morrens, puis à Etagnières.

Date du dépôt: 6 septembre 1978.

Délai pour intenter action en opposition: 16 septembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

1040 Echallens, le 30 août 1978

Office des faillites d'Echallens:
J. Pilet, préposé

Ct. de Vaud

(3331)

Faillie: **Guex Gilbert**, Auberge du Cheval-Blanc, 1099 St-Cierges.

Date du dépôt: 6 septembre 1978.

Délai pour intenter action en opposition: 16 septembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse (art. 260 LP) à l'égard de revendications de propriété admises doit être demandée dans le même délai.

1510 Moudon, le 30 août 1978

Office des faillites de Moudon:
B. Stutzmann, préposé

Ct. de Genève

(3364)

L'état de collocation de la faillite

Technicair S.A., création, fabrication, commerce et représentation de tous appareils et installations de ventilation, conditionnement d'air, réfrigération, dépoussiérage et séchage, ainsi que d'appareils et machines de tous genres; prestations d'ingénieurs et de services, acquisition, cession et gestion de brevets, licences, marques de fabrique et de commerce, formules et tous autres droits de propriété industrielle et intellectuelle, ayant son siège 53, chemin de l'Etang à Vernier, Genève.

avec succursales sises à:

- 18, Burgfelderstrasse,	4055 Bâle
- 42, Stadtbachstrasse,	3012 Berne
- 11, rue de Nidau,	2502 Bienne
- 18, avenue de Provence,	1007 Lausanne
- 7, via El Nido,	6900 Lugano
- 30 A, avenue de Tourbillon,	1950 Sion
- 10, Schanzenstrasse,	4500 Soleure
- 370, Hofwiesenstrasse,	8050 Zurich

est déposé dès ce jour.

Il peut être consulté au siège de l'administration spéciale 53, chemin de l'Etang à Vernier, Genève (de 9 à 11 h. et de 14 à 17 h.)

Les actions en contestation d'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès la date du dépôt, sinon l'état sera considéré comme accepté.

MM. les créanciers sont informés que la deuxième assemblée est fixée au jeudi 28 septembre 1978 à 14 h. 30, à la Maison du Faubourg, 8, rue du Terreaux du Temple, à Genève.

1200 Genève, le 6 septembre 1978

L'administration spéciale
de la faillite Technicair S.A.:
B. Roehrich
B. Ziegler
R. Moser
R. Peyraud
L. Falquet

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (3335)

Das Konkursverfahren über die Komet Programm AG, Hochstrasse 28, 8044 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1978 als geschlossen erklärt worden.

8028 Zürich, den 31. August 1978 Konkursamt Fluntern-Zürich:
Wissmann, Notar

Kt. Zürich (3336)

Das Konkursverfahren über Donauer Angela Nina, geboren 1952, ledig, von Küssnacht SZ, Krankenpflegerin, Im Haggenacher 30, 8103 Unterestringen, verbeiständet durch lic. iur. Ferd. Hürimann, c/o Bezirksgericht Zürich, 8026 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. August 1978 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich-Höngg, den 30. August 1978
Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (3337)

Gemeinschuldner: Müller Rolf, geboren 5. Dezember 1944, von Basel und Niederbipp, Sanitär-Installateur, Privat Einfeldstrasse 1, Geschäft Bözingenstrasse, 2500 Biel.

Datum des Schlusses: 28. August 1978

2500 Biel, den 6. September 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Aargau (3354)

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 22. August 1978 das Konkursverfahren über Zimmermann Rudolf, geb. 1930, von Beatenberg, Schleifer, in Brugg, Ostring 4, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 1. September 1978 Konkursamt Brugg

Ct. de Neuchâtel (3355)

La liquidation de la faillite de Kämpf Marcienne, précédemment café-restaurant des Chasseurs, au Pâquier NE, actuellement domiciliée à Neuchâtel. Parcs 32, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, rendue le 1^{er} septembre 1978.

2053 Cernier, le 1^{er} septembre 1978 Office des faillites de Cernier

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Bern (3338)**Einzige Liegenschaftsteigerung**

Im Konkursverfahren gegen die Firma Schwarz & Cie, Immobilien-Kommanditgesellschaft, Hugistrasse 2, 2500 Biel, werden im Auftrage des Konkursamtes Biel am Dienstag, den 17. Oktober 1978, 15 Uhr, im Restaurant Linde, 2557 Staden, öffentlich versteigert:

1. Studen-GBBL Nr. 376
Stockwerkeigentum, 85/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 117 mit Sonderrecht an 5½-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im Attikageschoss A und Keller Nr. 1, Mattenweg 13

Amthlicher Wert Fr. 145 600.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 155 000.-

2. Studen-GBBL Nr. 378
Stockwerkeigentum, 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 117 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im Attikageschoss A und Keller Nr. 6, Mattenweg 13

Amthlicher Wert Fr. 121 300.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 135 000.-

3. Studen-GBBL Nr. 388
Stockwerkeigentum, 10/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 117 mit Sonderrecht an Garage Nr. 1, Mattenweg 13

Amthlicher Wert Fr. 10 900.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 12 000.-

4. Studen-GBBL Nr. 389
Stockwerkeigentum, 10/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 117 mit Sonderrecht an Garage Nr. 2, Mattenweg 13

Amthlicher Wert Fr. 10 900.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 12 000.-

5. Schwadernau-GBBL Nr. 280
16 151 m² Land, «Ischlage»

Amthlicher Wert Fr. 464 000.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 560 000.-

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 2. bis 12. Oktober 1978 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

2560 Nidau, den 6. September 1978 Konkursamt Nidau:
i. V. O. Schär

Kt. Basel-Landschaft (3365)**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**

Am Montag, den 16. Oktober 1978 wird um 15.00 Uhr im Restaurant Rössli, Dorfplatz 1, in Allschwil, im Auftrage des Konkursamtes Basel-Stadt folgendes im Grundbuch Allschwil eingetragenes Grundstück aus der Konkursmasse des Thüring-Strohl Paul, Nufenstrasse 16, Basel, versteigert:

Parzelle Nr. B 1924: 788 m² Wiese am Schönenbuchrain (Obereggweg 3) in Allschwil.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 197 000.-

Es handelt sich um eine schöne Bauparzelle an bevorzugter Wohnlage (Rosenberg) in Allschwil. Nähere Auskunft erteilt die unterzeichnete Amtsstelle (47 49 49).

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 25. September 1978 an.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

a) Barzahlung von 20% der Kaufsumme oder Deponierung von Wertschriften/Bankgarantien,

b) Deponierung von Fr. 6000.- an die Verwertungskosten inkl. Anteil Handänderungssteuer der Verkäuferin, sofern steuerpflichtig (Mehrforderung vorbehalten),

c) Barzahlung von 1,5% Handänderungssteuer, ausgenommen Erwerber, die davon gemäss Art. 82 StG befreit sind.

4102 Binningen, den 6. September 1978 Konkursamt Binningen

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmrechtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Berne (3367)

Débiteur: Bulani Serge, 1931, rue du Jura 20, Delémont.

L'assemblée des créanciers fixée au mardi 19 septembre 1978 est renvoyée à une date ultérieure qui sera communiquée par une nouvelle publication.

2800 Delémont, le 4 septembre 1978 Le commissaire au sursis:
L. Helg, notaire, Delémont

Ct. de Berne (3366)

Débitrice: Delmex SA, avec siège social à Delémont.

L'assemblée des créanciers fixée au mardi 19 septembre 1978 est renvoyée à une date ultérieure qui sera communiquée par une nouvelle publication.

2800 Delémont, le 4 septembre 1978 Le commissaire au sursis:
L. Helg, notaire, Delémont

Ct. de Fribourg (3368)

Débitrice: Dénervaud SA, Technoplastic, à Corpataux.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 30 août 1978.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 2 octobre 1978.

Examen des pièces: dès le 13 novembre 1978.

Assemblée des créanciers: Vendredi le 24 novembre 1978, à 16 h., à la salle du Tribunal de la Sarine, Palais de Justice, rue des Chanoines 127, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 4 septembre 1978

Le commissaire:
B. Chappuis, substitut
Office cantonal des faillites, Fribourg

Ct. de Neuchâtel (3356)

Débitrice: Zodiac S.A., Bellevue 25, Le Locle.

Octroi du sursis: 23 août 1978.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 23 décembre 1978.

Procédure: Concordat par abandon d'actif.

Commissaire au sursis: M^r Elio Peruccio, avocat et notaire, rue de France 22, Le Locle.

Délai pour la production des créances: jusqu'au 29 septembre 1978, en mains du commissaire, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: vendredi, 1^{er} décembre 1978, à 15 heures, à l'Hôtel Judiciaire du Locle, salle du Tribunal, 1^{er} étage.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée, en l'étude du commissaire.

2400 Le Locle, le 1^{er} septembre 1978 Le commissaire au sursis:
E. Peruccio, avocat et notaire

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Thurgau (3340)

Schuldnerin: Helmut Seier AG, Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. N. Widmer, Poststrasse 23, 9000 St. Gallen.

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat mit Beschluss vom 16. August 1978 die gewährte Nachlassstundung vom 19. April 1978 von 4 Monaten, einem Gesuch des Sachwalters entsprechend, um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 19. Oktober 1978 verlängert.

8570 Weinfelden, den 31. August 1978

Der Sachwalter:
Ernst Thalmann
c/o Ernst Thalmann
Treuhand- & Verwaltungs AG
Marktplatz 12, 8570 Weinfelden

Kt. Zürich (3339)

Schuldnerin: Goldschmid-Holding AG, Badenerstrasse 435-437, 8040 Zürich, vertreten durch P. Goldschmid, Hornhaldenstrasse 37, 8802 Kilchberg, und Rechtsanwalt Dr. Ernst Brack, am Schanzengraben 29, 8002 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung: 29. August 1978.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d. h. bis 29. Dezember 1978.

Sachwalter: Dr. Peter Bosshard, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 40, Postfach 2023, 8023 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 29. August 1978, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 26. September 1978, schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 7. Dezember 1978, 14.15 Uhr, im Bahnhofbuffet, Hauptbahnhof, 8001 Zürich.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8023 Zürich, den 6. September 1978

Der Sachwalter:
Dr. Peter Bosshard, Rechtsanwalt

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn

(3357)

In der Nachlasssache der Firma Norm-Bauelemente AG, 4600 Olten (Lager und Verkauf, 4658 Däniken) ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Freitag, 15. September 1978, vormittags 10.45 Uhr, nach Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 31. August 1978

Der Amtsgerichtsschreiber

Ct. du Valais

(3369)

Le juge-instructeur du district d'Entremont statuera en séance du 25 septembre 1978 à 10 h. 30 à la salle du Tribunal à Sembrancher, sur la demande d'homologation du concordat (art. 304 LP) présentée à ses créanciers par Lavanex Marie-Rose, Hôtel des Alpes, à Orsières.

Les intéressés peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1933 Sembrancher, le 4 septembre 1978.

Le juge-instructeur:
Philippe Chastellain

Ct. de Genève

(3341)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2^e cour, 1^{er} étage, salle B, statuera en audience publique le mardi 19 septembre 1978, à 14 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par Etablissement Bisetti & Cie S.A. en liquidation, achat, vente et récupération de papiers, métaux, ferraille et chiffons et de réemploi de vieux papiers et déchets industriels, transport de toutes marchandises et produits, p. a. Fiduciaire Ofor S.A., liquidatrice, place St-Gervais 3, à Genève, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 6 septembre 1978

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Ct. de Genève

(3342)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2^e cour, 1^{er} étage, salle B, statuera en audience publique le mardi 19 septembre 1978, à 14 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par la société en commandite Henry & Cie, Jean Kauer succ., fabrication d'articles de bijouterie et de bracelets pour montres; importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés, ayant son siège chemin de la Mousse, 34, à Chêne-Bougeries (Genève), à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 6 septembre 1978

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Aargau

(3359)

In Sachen Nachlassvertrag Schlatter Peter, Zahntechniker, Grabenstrasse 16, 5032 Rohr, geben wir als Sachwalterin bekannt, dass das Bezirksgericht Aarau den vorgeschlagenen und von den Gläubigern angenommene Nachlassvertrag am 28. Juni 1978 bestätigt hat.

Der Bestätigungsentscheid ist seit dem 25. August 1978 rechtskräftig.

5000 Aarau, den 1. September 1978

Sachwalterin:
Dr. Hauri AG, Treuhandgesellschaft
Schlossplatz 1, 5000 Aarau

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. St. Gallen

(3371)

Das Bezirksgericht Oberrheinthal hat mit Entscheid vom 29. August 1978 den von der Firma Relana AG, Strickwaren, Rebstein SG, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Der Entscheid ist am 29. August 1978 in Rechtskraft erwachsen.

9450 Altdorf, den 2. September 1978

Gerichtskanzlei Oberrheinthal

Kt. St. Gallen

(3372)

Das Bezirksgericht See hat mit Entscheid vom 22. August 1978 den von Helbling Eugen, Schreinerei, Jona, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Der Bestätigungsentscheid ist am 22. August 1978 in Rechtskraft erwachsen.

8640 Rapperswil, den 2. September 1978

Bezirksgerichtskanzlei See

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Solothurn

(3370)

Nachtrag Nr. 2 zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: Brae AG in Nachlassliquidation, letztes Domizil: Bodenackerstrasse 21, 4226 Breitenbach.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. September 1978.

4002 Basel, den 4. September 1978

Die Liquidatorin:
Allgemeine Treuhand AG
Aeschengraben 9, Basel

Kt. Solothurn

(3358)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Bader-Kistler Franz, Kellenstrasse 10, 4500 Solothurn, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator Dr. Viktor Egger, Fürsprech und Notar, Bielstrasse 10, Eingang Stadgarten, 4500 Solothurn, zur Einsicht auf.

Klagen betreffend Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis spätestens Montag, den 18. September 1978, gerichtlich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

4500 Solothurn, den 6. September 1978

Der Liquidator:
Dr. Viktor Egger

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich

(3344¹)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Das am 8. Dezember 1977 eröffnete Konkursverfahren über die Intera AG, Löwenstrasse 17, Zürich 1, ist am 12. Januar 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Gestützt auf das Begehren eines Pfandgläubigers wird das Liquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt bezüglich der folgenden Grundstücke:

In der Gemeinde Villars-St-Croix VD

- 12/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an Garage im Untergeschoss, Reg.-Bl. 204, Lot 4;
 - 86/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Reg.-Bl. 205, Lot 5;
 - 77/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Reg.-Bl. 206, Lot 6;
 - 64/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Reg.-Bl. 207, Lot 7;
 - 64/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Reg.-Bl. 208, Lot 8;
 - 77/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Stock, Reg.-Bl. 210, Lot 10;
 - 64/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung im 1. Stock, Reg.-Bl. 211, Lot 11;
 - 64/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung im 1. Stock, Reg.-Bl. 212, Lot 12;
 - 64/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung im 2. Stock, Reg.-Bl. 215, Lot 15;
 - 35/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss, Reg.-Bl. 218, Lot 18;
- je an Parz.-Nr. 18, Wohnhaus mit 3067 m² Land, Reg.-Bl. 18, Le Sansy.

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an den bezeichneten Grundstücken sowie die Inhaber von Dienstbarkeiten, die unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldbriefe, Pfandverträge usw.) beim Konkursamt Zürich (Altstadt) anzumelden. Diese Aufforderung gilt auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst, an dem das Miteigentum besteht. Nicht angemeldete Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber der belasteten Grundstücke nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem ZGB ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Pfandgläubiger und Drittpersonen, denen Pfandtitel weiterverpfändet worden sind, werden ebenfalls aufgefordert, diese Titel dem Konkursamt einzugeben.

Eingabefrist: 26. September 1978.

8022 Zürich, den 1. September 1978

Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Tobler, Notar-Stellvertreter
Postfach, 8022 Zürich

Kt. Solothurn

(3360)

Verhandlung über Verlängerung einer Nachlass-Stundung

In der Nachlasssache der Firma P. Kaufmann AG, Garage, Aaraustrasse 33, 5012 Schönenwerd, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen betreffend die Verlängerung der bewilligten Nachlass-Stundung um 2 Monate angesetzt auf Freitag, 15. September 1978, vormittags 10.15 Uhr, nach Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Verlängerung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 31. August 1978

Der Amtsgerichtsschreiber

Ct. de Vaud

(3361)

Recours contre l'homologation d'un concordat par abandon d'actif

Les créanciers de Gaidon Lina sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 16 novembre 1978, à 9 heures, sur le recours exercé par Josiane Ghelfi, à Vevey, contre le prononcé rendu le 8 août 1978 par le président du Tribunal du district de Vevey, homologuant le concordat par abandon d'actifs offert par dame Lina Gaidon à ses créanciers.

Un délai au 5 octobre 1978 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.

Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1003 Lausanne, le 1^{er} septembre 1978

Le président de la Cour des poursuites et faillites:
P.-R. Gilliéron

Ct. de Vaud

(3343)

Ajournement de faillite

Par décisions des 17/25 août 1978, le président a complété sa décision rendue le 25 mai 1978 comme il suit:

I. dit que la société Jean Giobellina S.A. sera valablement engagée envers les tiers par la signature collective à deux:

- a) du curateur Roland Lavanchy;
- b) de Jean Giobellina, administrateur, ou de André Guelfi, administrateur ou de Michel Bouchez, directeur.

II. ordonné la modification du registre du commerce conformément au ch. I ci-dessus.

III. prolongé au 31 décembre 1978 le délai d'ajournement de la déclaration de faillite de la société Jean Giobellina S.A.

IV.

V. déclaré le présent prononcé immédiatement exécutoire, non-obstant recours.

VI.

1000 Lausanne, le 6 septembre 1978

Le président du Tribunal du district de Lausanne
Chambre des poursuites et faillites:
Cl. Frossard

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

Swarco Service + Consulting AG, in Opfikon (SHAB Nr. 57 vom 9.3.1978, S. 729). Muhieddine S.A. Mazboudi, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Beirut und nicht in Opfikon, wie es irrtümlich in der Eintragung vom 27.2.1978 erwähnt wurde.

Anlagebank Zürich in Liquidation, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1978, S. 2682). Humbel, nicht Humber, lautet der Familienname des am 18.8.1978 gelöschten Kollektivprokuristen Walter Humbel richtig.

28. August 1978.

Avenida AG, in Winterthur 1, Turmstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.8.1978. Zweck: Handel mit kosmetischen Produkten, insbesondere für den Coiffeurbedarf, chemisch-technischen Präparaten und Chemikalien; Verwertung von Patenten, Lizenzen und Markenrechten; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von und Beteiligung an Liegenschaften; Beteiligung an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 70.000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Büromöbel, Büromaschinen, einen Volvo-Combi 145 Jahrgang 73, diverse Handwerkswaren, eine Kundenkartei, Geschäftsdrucksachen und Werbematerial mit entsprechendem Repromaterial, Verpackungsmaterial, diverse Waren, Markenverwendungsrecht «Avenida» und einen Goodwill (Fr. 5000), alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.8.1978 zum Preise von insgesamt Fr. 70.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Beabsichtigt die Liegenschaft Kat.-Nr. 448, Hauptstrasse 192, in Wagenhausen, zum Preise von Fr. 670.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Senft, von Winterthur, in Neunforn.

28. August 1978.

Infotech AG, in Uster. Gemäss Statuten vom 25.8.1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf und die Wartung von Systemen und Geräten für die elektronische Datenverarbeitung. Sie bezweckt ferner die Entwicklung und den Vertrieb von Programmen für die elektronische Datenverarbeitung sowie die Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft bezweckt im weiteren die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans R. Bachofen, von Gossau ZH, in Erlenbach ZH, Präsident; Peter R. Bachofen, von Gossau ZH, in Zuzwil, und Ernst Weidmann, von Winterthur, in Fehraltorf. Alle drei führen Einzelunterschriften. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gustav Heinz Kunz, von Uetikon am See und Zürich, in Zürich. Domizil: Ackerstrasse 42.

28. August 1978.

August Jungheirich Sanitär + Heizung AG, in Zürich 4, Nietenstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.8.1978. Zweck: Betrieb eines Sanitär- und Heizungs-Installationsgeschäftes. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt Werkzeuge, Mobiliar und Waren gemäss einem zu erstellenden Verzeichnis zum Preise von höchstens Fr. 40.000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hansjürg Sigrist, von Sigristwil und Zürich, in Zürich.

28. August 1978.

IFP Finanz-Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1978, S. 2269). Statuten am 11.8.1978 geändert. Die Firma lautet neu: IFP AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Die Gesellschaft bezweckt alle Geschäfte, welche im Aufgabenkreis einer Treuhandgesellschaft liegen, insbesondere Finanzierungen aller Art, Verkauf, Ankau und Verwaltung von Liegenschaften und Immobilien, Durchführung von Bauvorhaben auf eigene und fremde Rechnung sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen.

28. August 1978.

Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 137 vom 15.6.1978, S. 1886). Dr. Werner Leimbacher, Henry C. M. Bodmer und Erwin von Waldkirch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; der Erstgenannte infolge Todes. Heinz B. Vischer, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Kurt Aerni, von Bern und Zollikofen, in Meilen.

28. August 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1978, S. 2162). Die Unterschriften von Rudolf Müller, Walter Haemmerli und Volker Willi sowie die Prokuren von Hugo Hafner, Marianne Toggweiler, Bernard Pasquier und Hans Fuchs sind erloschen. Neu führten Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Edwin Bamert, Erich Klugstein, dieser nun den Dokortitel führend und wohnhaft in Aost am Albis, und Kurt Müller; ihre Prokuren sind erloschen.

28. August 1978.

Eurotel Planung und Verkauf AG, in Zürich 1, Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17.2.1978, S. 497). Alfred Gräb aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hendrik Blankenstijn nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Jannis Dirk Sijling, niederländischer Staatsangehöriger, in Driebergen (NL). Neue weitere Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Wey, von Merenschwand, in Weggis, und Hugo Steiner, von Grossaffoltern, in St. Gallen.

28. August 1978.

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.5.1978, S. 1681). Die Prokura von Ulrich Ritter ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Künzler, von Wetzikon, in Winterthur. Prokurist Ernst Hauser wohnt nun in Trüllikon.

28. August 1978.

Privat Kredit Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1978, S. 869). Jean-François Malle aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Giorgio Rossi, italienischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Vizepräsident, und Massimo Zanon di Valguarata, italienischer Staatsangehöriger, in Cologny. Dr. Hans Heitz nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben, und Dr. Eugen Roese, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. August 1978.

Balzers Hochvakuum AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1977, S. 317). Vertrieb von technischen Geräten aller Art, insbesondere von Hochvakuumgeräten und -anlagen usw. Heinz Hanhart infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Kohler, von Pfäfers, in Maienfeld.

28. August 1978.

Kohas Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 232 vom 4.10.1976, S. 2801). Walter Siegmund ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Anton Flachmann, von Zürich, in Küsnacht, Präsident mit Einzelunterschrift, und Pierre Willi, von Oberkirch, in Brig, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1978.

F. Bender AG, in Zürich 2, Handel mit Eisenwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 8.7.1977, S. 2250). Dr. Walter von Tobel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Karrer, von Zürich, in Kilchberg ZH. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erhard Meyer, nun in Zürich; seine Prokura ist erloschen.

28. August 1978.

Wipf AG, in Volketswil, Verpackungen (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1977, S. 29). Heinrich Wipf-Müller, nun in Zollikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Heinrich R. Wipf-Bracher, nun in Küsnacht, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Hans Keiser, Kollektivunterschriftsführender, in Staufen, und Eduard Müller, Prokurist, in Kirchlandach.

28. August 1978.

Brandenberger + Ruosch AG, in Zürich 10, betriebswissenschaftliche Beratung (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1978, S. 570). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Wolfer, von und in Winterthur; er zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

28. August 1978.

Hemo-Immobilien AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 216 vom 15.9.1976, S. 2634). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 195 vom 22.8.1978, S. 2632) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1978.

Asfina AG, in Zürich 4, Finanzierungen und Leasing-Geschäfte (SHAB Nr. 180 vom 4.8.1978, S. 2454). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.7.1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1978.

Schwendener-Dental AG, in Dietlikon, zahntechnische Apparaturen (SHAB Nr. 38 vom 15.2.1978, S. 474). Die Generalversammlung vom 15.8.1978 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100.000 ist nun voll liberiert.

28. August 1978.

Chemische Fabrik Uetikon, in Uetikon am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1978, S. 2268). Jakob Hepp-Hüssy und Rudolf Schnorr-Gianesi sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern nun Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1978.

Gulf Oil (Switzerland), in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Mineralprodukte (SHAB Nr. 184 vom 9.8.1978, S. 2504). Robert S. Davies, Direktor, wohnt nun in Erlenbach ZH.

28. August 1978.

Vita Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 16.5.1978, S. 1525). Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Wenger, von und in Köniz.

28. August 1978.

Wälich AG, in Zürich 1, Getreide und Futtermittel (SHAB Nr. 254 vom 30.10.1975, S. 2895). Ernst Schnurrenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. August 1978.

Wico-Technik AG, in Zürich 5, technische Geräte für das Autogewerbe (SHAB Nr. 105 vom 8.5.1978, S. 1433). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Reinhard Dürst, von Zürich, in Wangen-Breitellen.

28. August 1978.

Concast AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1977, S. 3245). Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. William Schwoebel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Milton Deaner, Bürger der USA, in Pittsburgh (USA).

28. August 1978.

Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trust (VIT), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1978, S. 441). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Zehnder, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich.

28. August 1978.

Elmes, Staub & Co AG, in Richterswil, elektrische und elektronische Messinstrumente usw. (SHAB Nr. 222 vom 22.9.1977, S. 3066). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Werner Witz, von Basel und Erlach, in Buchs AG.

28. August 1978.

Mobag, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 143 vom 22.6.1978, S. 1970). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz Zürich und die Zweigniederlassung Bern: Emil Hüsser, von Winterthur und Andelfingen, in Zollikon.

28. August 1978.

SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1978, S. 521). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Höhener, von Thal SG, in Bülach; Willi Hartmann, von und in Zürich, und Walter Bertschinger, von Dübendorf, in Zürich.

28. August 1978.

Organisations- und Computer-AG, in Zürich 3, Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 40 vom 17.2.1978, S. 497). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Frei, von Winterthur, in Horgen.

28. August 1978.

Getour SA, Zweigniederlassung in Schwerzenbach. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister von Bellinzona eingetragene Aktiengesellschaft «Getour SA», mit Sitz in Bellinzona (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1978, S. 2517), in Schwerzenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft besteht in der Ausübung von Tätigkeiten und Geschäftsführungen auf dem Gebiete des Tourismus und des Hotelgewerbes; Marketing, Verkauf von touristischen Arrangements; Verkauf und Miete von Wohnkomplexen und Touristenhotels, Finanzierungen auf dem Gebiete des Tourismus und des Hotelgewerbes. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Michele Mola, von Coldrerio, in Bellinzona, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

28. August 1978.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Winterthur-Seen, Zweigniederlassung in Winterthur. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Crédito Svizzero)» (Swiss Credit Bank), mit Sitz in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1978, S. 2253), in Winterthur eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Adresse der Zweigniederlassung: Hinterdorfstrasse 40, Winterthur 3. Zweck der Gesellschaft: Betrieb von Bankgeschäften aller Art, wobei die Statuten weitere Angaben darüber enthalten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Kollektivunterschrift durch Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küsnacht, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hans Schwerzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des VR, sowie Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf; Dr. Walter Fessler, von Steckborn, in Küsnacht; Hans Hartung, von Zürich, in Meilen; Robert A. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Bottmingen; Dr. Hans Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, in Russikon und Basel, in Zürich; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich; Dr. Claus Sulzer, von und in Winterthur, und Andreas Willy Sühelin, von Niedersommer und Ober Sommer, in Frauenfeld; mit Kollektivprokura durch Urs Gross, von Brütten, in Elsau; Max Ammann, von Winterthur und Menziken, in Winterthur, und Peter Erb, von und in Winterthur. Sämtliche vorgenannten Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

28. August 1978.

Lion d'Or SA, Zweigniederlassung in Zürich 3, modische Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1973, S. 681), mit Hauptsitz in Stabio. Heinz Leu führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Peter Aschmann, Hans-Peter Huber, nun in Oberwil AG, und Paul Schenkel, nun in Küsnacht, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglieder des VR und Direktoren.

28. August 1978.

IT Immobilien Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 82 vom 7.4.1977, S. 1129), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Martin Kocher, von Solothurn, in Reinach BL.

28. August 1978.

Max Kirchheimer Söhne & Co, Nachfolger Kirchheimer & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Seiden- und andere Textilwaren (SHAB Nr. 86 vom 12.4.1976, S. 999). John Kirchheimer ist nicht mehr Kommanditär, sondern nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1978.

Toni Schneider & Co, in Urdorf; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 14.10.1975, S. 2751). Import von Baumaterialien, insbesondere von Grund- und anderen Putzen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. August 1978.

Quadrige Forum, Sylvia Brunner, in Zürich, Asylstrasse 68, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Silvia Brunner, von Basel, in Zürich 7. Handel mit und Vermittlung von Wohneinrichtungen, Kunstgegenständen, Glaswaren, Beleuchtungsgegenständen und Polstermöbeln; Betrieb der Boutique «Le Trésor» (Verkauf von Antiquitäten, Parfümeriewaren, Geschenkartikeln und anderen Waren verschiedener Art.)

28. August 1978.

J. Handloser, in Küsnacht, Eigenheimstrasse 30, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Handloser, von Zürich, in Küsnacht ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Edith Handloser, von Zürich, in Küsnacht. Projektierung und Realisierung von Um- und Neubauten.

28. August 1978.

Kopieranstalt Kurt Geiger, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 119, Glatbrugg, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Geiger, von Au SG, in Opfikon. Kopieranstalt.

28. August 1978.

Schreib- und Satzbüro Kurt Geiger, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 119, Glatbrugg, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Geiger, von Au, in Opfikon. Schreib- und Satzbüro.

28. August 1978.

Expert Treuhand S. Nagy, in Zürich, Gartenstrasse 36, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Nagy, ungarischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Ilona Nagy, ungarische Staatsangehörige, in Biel BE, ist Einzelunterschrift erteilt. Treuhandbüro und Vornahme von Expertisen.

28. August 1978.

Eric Funk, Dr. oec. publ. Wirtschaftskonsulent, in Zürich, Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 283 vom 3.12.1973, S. 3201). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Würenlos (SHAB Nr. 194 vom 21.8.1978, S. 2621) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1978.

Gastrofina AG, in Zürich 1, Kauf und Verkauf sowie Betrieb von Unternehmen des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 128 vom 5.6.1978, S. 1761). Neue Adresse: Hardstrasse 324, Zürich 5.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

28. August 1978.

Bauhauwerkergenosenschaft Aarberg in Liq., in Aarberg (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1978, S. 606). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau Bern

14. August 1978.
Inhabes B. Mathys, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Mathys, von Rohrbachgraben, in Bern. Handel mit industriellen Reinigungsgütern, elektronischen Apparaten sowie Neuheiten aller Art. Spitalgasse 26.

Bureau Biel

28. August 1978.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 119 vom 25.5.1978, S. 1647), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Walter Corrodi, Verwaltungsrat, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates: Silvio de Capitani, von und in Zürich.

28. August 1978.
H. Giger, in Biel. Inhaber der Firma ist Heinz Giger, von Entlebuch LU, in Biel. Küchen- und Wandschränkbau, Schreinerei. Sonnenstrasse 34.

28. August 1978.
Beatrice Ulrich, in Biel. Betrieb des Cinéma Elite (SHAB Nr. 271 vom 18.11.1976, S. 3314). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Beatrice Steiger-Ulrich. Der Ehemann Kurt Steiger, von Flawil SG, in Thun, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in Beatrice Steiger-Ulrich. Die Firmainhaberin wohnt nun in Thun.

Bureau de Courtelary

28 août 1978.
W. Mathez, à Tramelan, mode masculine (FOSC du 15.9.1953, n° 214, p. 2202). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 août 1978.
Jules Vollet, à Plagne, commerce de bétail (FOSC du 2.3.1972, n° 52, p. 546). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

25 août 1978.
Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour, société anonyme (FOSC du 27.1.1978, n° 22, p. 271). Albert Chavanne et Joseph Chételat, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre Christe, de Bassecour, à Delémont; Jean von Allmen, de Lauterbrunnen, à Saignelégier et Pierre Frund, de et à Courchapoix, sont nommés membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-François Roy, de Soubey, à Porrentruy.

Bureau Frutigen

25. August 1978.
Möbelhaus Werthmüller und Co., in Frutigen. Ernst Werthmüller, von Rumendingen, in Frutigen, und Willi Werthmüller, von Rumendingen, in Frutigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1978 beginnt. Verkauf von Inneneinrichtungsgegenständen und Betrieb einer Tapezierwerkstätte. Kanderstegstrasse, 3714 Frutigen.

Bureau de Moutier

25 août 1978.
Wirth André, à Moutier. Le chef de la maison est André Wirth, d'Ursenbach BE, à Moutier. Entreprise de peinture, tapisserie. Pré Riant 9.

25 août 1978.
Micio, Michel Lilla, à Reconvilier. Le chef de la maison est Michel Lilla, d'Ascona TI, à Reconvilier. Lusterie. Rue des Prés 15.

25 août 1978.
Fabrique de machines André Bechler S.A. (Maschinenfabrik André Bechler A.G.) (Machine Factory André Bechler Ltd.), à Moutier (FOSC du 21.9.1977, n° 221, p. 3053). André Bechler, administrateur, est décédé; sa signature est radiée.

Bureau de La Neuveville

28 août 1978.
Fritti Aro SA, à La Neuveville, friteuses électriques de la marque «fri-fri» (FOSC du 27.7.1978, n° 173, p. 2466). La procuration collective à deux est conférée à Paul Hofer, de Rothrist AG, au Landern.

Bureau de Porrentruy

25 août 1978.
Michel Theurillat, à Courtemanche. Le chef de la maison est Michel Theurillat, d'Epauvillers, à Courtemanche. Terminage de boîtes.

Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

Nachtrag.
Güetli AG, in Spiez (SHAB Nr. 203 vom 31.8.1978, S. 2718). Der Zweck lautet richtig: Erstellung und Führung eines Ganzjahres-Restaurants im Hafen Güetli, in Faulensee, Gemeinde Spiez sowie den Betrieb des zugehörigen Zeltplatzes und die Führung des Verkaufsladens und des Kiosks am Badestrand.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. August 1978.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 131 vom 8.6.1978, S. 1806). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Walter Corrodi ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Silvio de Capitani, von und in Zürich.

28. August 1978.
Handelsbank Luzern Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1978, S. 382). Statutenänderung vom 11. August 1978. Neuer Zweck: Betrieb einer Bank gemäss den bankengesetzlichen Bestimmungen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern (bisher 1 bis 5). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. August 1978.
Familie Hurter-Wiler, in Schwarzenberg, Hotel, Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 29.12.1969, S. 2968). Die Gesellschaft hat sich auf den 15. März 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. August 1978.
Käsergenossenschaft St. Erhard, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Genossenschaft (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1965, S. 3950). Louis Bucher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Sigrist, von Knutwil, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil; neuer Akteur Bernhard Bucher, von Knutwil, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Robert Röllli ist nicht mehr Akteur, sondern neu Vizepräsident/Kassier. Präsident oder Vizepräsident/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Akteur.

28. August 1978.
Krikan AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1974, S. 2418). Karl W. Max Braun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Zumstein, von Lungern, in Sarnen.

28. August 1978.
Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1978, S. 2319). Gemäss Dekret des Grossen Rates vom 6. April 1976 und Beschluss des Regierungsrates vom 26. September 1977 wurde das Dotationskapital von Fr. 190 000 000 auf Fr. 200 000 000 erhöht.

28. August 1978.
Hans Rieser, in Luzern, Sportartikel, Bekleidung usw. (SHAB Nr. 61 vom 14.3.1967, S. 896). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

28. August 1978.
Raiffeisenkasse Gersau, in Gersau, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 26.5.1975, S. 1432). Präsident Marcell Camenzind, Vizepräsident Josef Kündig und Akteur Josef Camenzind-Meier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Ida Camenzind-Felix, Verwalterin, sind erloschen. Arnold Camenzind (bisher Beisitzer), von und in Gersau, ist nun Präsident der Genossenschaft. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Eduard Schilliger, von Weggis, Vizepräsident, und Lorenz Camenzind, von Gersau, Akteur, beide in Gersau. Verwalter ist Christian Camenzind, von und in Gersau, Präsident, Vizepräsident, Akteur und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Brugghus.

28. August 1978.
P. Scheibert-Scheibert, in Moutal, Ofenbau, Plattenbeläge, Öffenerungen, Kaminfege (SHAB Nr. 159 vom 12.7.1971, S. 1721). Neues Domizil: Gängstrasse.

28. August 1978.
Skilift AG, Unterberg, in Unterberg (SHAB Nr. 302 vom 28.12.1970, S. 2935). Präsident Albert Zeier und die Mitglieder Oskar Wiederkehr, deren Unterschriften erloschen sind, und Werner Brönnmann, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde Konstantin Marty, von und in Unterberg, in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Oberdorf, bei Konstantin Marty.

28. August 1978.
Wohnbaugenossenschaft der Christlichen Holz- und Bauarbeiter, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1977, S. 120). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig. Kassier Alois Gasser und Aktuarin Margrit Sidler-Engler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Meinrad Sidler, bisher Beisitzer, von und in Küssnacht am Rigi, ist nun Vizepräsident; Frieda Hauser-Dahinden, bisher Beisitzerin, von Cham, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, ist nun Aktuarin. Werner Hartmann, bisher Vizepräsident, ist jetzt Beisitzer der Verwaltung. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

28. August 1978.
Montemayor AG, bisher in Zürich. Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 198 vom 25.8.1978, S. 2665). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Mai 1974. Die Firma lautet nun: Gländehaus Wohnungsbau AG. Zweck der Gesellschaft ist nun der Bau von Wohnungen und Häusern. Sie kann auch Vermögenswerte verwalten sowie Treuhandfunktionen oder andere Dienstleistungen ausüben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben ist Theodor Maurer, von Bolligen, in Spreitenbach; er zeichnet einzeln (bisher). Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktstrasse 6.

28. August 1978.
F. Grob, Bedachungen AG, in Schwanden. Mit Statuten vom 25. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Bedachungsarbeiten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. August 1978 und Übernahmebilanz per 1. April 1978 übernimmt die Gesellschaft von der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fridolin Grob», in Schwanden, sämtliche Aktiven und Passiven

und zwar: Aktiven (Kassa, Kontokorrentguthaben, Wertschriften, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenlager, Fahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge, Mobilien und Einrichtungen, Magazin) Fr. 319 839.30 und Passiven (Kredite, Kontokorrentschulden, Hypotheken, Delkrede, transitorische Passiven) Fr. 212 078.60, zum Übernahmepreis von Fr. 107 760.70, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Fridolin Grob, als Präsident, und Inge Grob-Prevost, als Mitglied; beide von Obalden, in Schwanden; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Fridolin Grob, Rufstrasse 2.

28. August 1978.
Rudo Automobilhandels AG, in Glarus, Handel mit Motorfahrzeugen sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1976, S. 3501). Dr. Ernst Heer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Ruth Dobesch, von Glarus, in Riedern; sie zeichnet nach wie vor einzeln.

28. August 1978.
Therma A.G. (Therma S.A.) (Therma Ltd.), in Schwanden, elektrische Apparate (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1978, S. 1013). Die Kollektivunterschrift von Roland Müller, Vizedirektor, ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Peter Kollbrunner, von Bissegg und Luzern, in Luzern; er zeichnet zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Kurt Oetiker, bisher Prokurist; er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans-Friedrich Bratschi, von Biel BE, in Mollis; an Urs Dürig, von Zuzwil BE, in Schwanden, und an Rudolf Müller, von Glarus, in Ennenda.

28. August 1978.
Trabera AG, bisher in Niederurnen, Immobilien (SHAB Nr. 186 vom 11.8.1976, S. 2321). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 290 vom 10.12.1976, S. 3537) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1978.
Flachstahl Holding AG In Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 76 vom 3.4.1978, S. 997). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

28. August 1978.
Farocel AG, in Niederurnen, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 265 vom 11.11.1977, S. 3618). Nachdem die Lösungsbeihilfen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

28. August 1978.
K. D. Marine AG, in Zug, Versorgung und Instandstellung sowie Unterhalt von Erdölbohrinseln in der Nordsee usw. (SHAB Nr. 20 vom 26.1.1976, S. 229). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Ronald Anthony Hamson, kanadischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B).

28. August 1978.
Hexaplast AG, in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Lizenzrechten usw. (SHAB Nr. 141 vom 19.6.1972, S. 1597). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1978.
Pharmapart A.-G. in Liquidation, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen der chemischen und pharmazeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 169 vom 22.7.1977, S. 2411). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

28. August 1978.
Duffe Zug AG, in Zug, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 104 vom 5.5.1977, S. 1459). Jakob Wintsch, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Sekretär, wurde gewählt: Herbert Leonhard, nun wohnhaft in Wetzwil am Albis, bisher Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1978.
Chemtrade AG, in Zug, Vertrieb von Textilchemikalien usw. (SHAB Nr. 132 vom 9.6.1978, S. 1822). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Pacotex Chemie AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Chemikalien für die Papier-, Kosmetik- und Textilindustrie. Ferner ist die Gesellschaft befugt, ähnliche Gesellschaften zu finanzieren oder sich an solchen zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben.

28. August 1978.
Immobilien-Gesellschaft Hinterberg AG, bisher in Steinhäusen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 76 vom 30.3.1972, S. 821). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: Sodebra, Société de développement. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Entwicklung, Planung und Durchführung von Touristikprojekten aller Art sowie die Überwachung sämtlicher mit der Projektierung, der Finanzierung, dem Bau und dem Betrieb solcher Projekte zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Immobilien-Geschäfte durchführen. Domizil: Neugasse 23, c/o Dr. A. Iten und Dr. T. Kündig, 6300 Zug.

28. August 1978.
GBZ Grundbau AG Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 3. Juli 1978 und 24. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Arbeiten des Grund- und Spezialtiefbaues sowie der Geotechnik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erich Ineichen, von Emmen LU, in Zug, Präsident, und Franz Andres, von Nebikon LU, in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Richard Gistler, von Seedorf UR, in Oberhünzberg, und Rudolf Luthiger, von Risch, in Buonas, Gemeinde Risch. Einzelunterschrift ist erteilt an Joseph Dicht, von und in Lichtensteig. Domizil: Rebmann 11 (eigene Böros), 6317 Oberwil-Zug.

28. August 1978.
Kress + Kastner AG, in Zug, Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 247 vom 21.10.1977, S. 3375). Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Werner Kress und Eberhard Kastner, beide deutsche Staatsangehörige, in Ulm (BRD). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Rudolf Müller und Hajo Plitt, beide deutsche Staatsangehörige, in Erbach bei Ulm (BRD).

28. August 1978.

SFE Investment Ltd., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 256). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: SFE Consultants & Investments AG.

28. August 1978.

Schweizerische Kreditanstalt, Zwigniederlassung in Zug, Betrieb von Bankgeschäften usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 369). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter Pfenniger; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Franz Businger, von Stans NW, in Cham.

28. August 1978.

Glory's AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Textilien, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Grundstücke oder Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Valeria Buchser, von Schöfland, in Adliswil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Werner Meier, von Hergiswil LU, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10 (eigene Büros), 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

28. August 1978.

Legierungsmetall S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 3. 1966, n° 55, p. 752). Nouvelle raison sociale: WPCP S.A. (WPCP A.G.) (WPCP Ltd.). Nouveau but: participations à des entreprises du commerce et de l'industrie de tous genres, en particulier pour des systèmes techniques de contrôle, des systèmes publicitaires et des systèmes de surveillance, financement et administration d'affaires, acquisition, développement et mise en valeur de brevets, droits protégés, marques et méthodes de fabrication dans le commerce et l'industrie. Le conseil d'administration est dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 23 août 1978.

28. août 1978.

Moos-Invest A.G., à Fribourg, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 21. 7. 1977, n° 168, p. 2397). Nouvelle raison sociale: Kinda S.A. (Kinda A.G.) (Kinda Ltd.). Nouveau but: produire, acheter, vendre, importer, exporter et distribuer des articles pour enfants; acquérir, développer, exploiter et céder tous brevets, licences, procédés, inventions, marques et droits; fournir conseils et assistance et faire de la publicité. Toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières, prise de participations dans toutes sociétés ou entreprises. Statuts modifiés le 25 août 1978.

28. août 1978.

Fonderie de Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 12. 1976, n° 306, p. 3764). L'administrateur et président Henri Dupuis est décédé et l'administrateur Ernest Baudet a démissionné: leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Jacques Bonny, de Chevroux VD, à Lausanne, président, avec signature individuelle, et Albert Sieber, de Fribourg, à Gisviesz, avec signature collective à deux. Bianca Sieber, administratrice (inscrite), a été nommée vice-présidente et continue à signer collectivement à deux.

28. août 1978.

Fere S.A., à Fribourg, organiser, promouvoir, superviser l'élaboration, l'édition et la diffusion d'études, etc. (FOSC du 25. 7. 1977, n° 171, p. 2436). Les administrateurs Michel Torche et Nicolas Wassmer ont démissionné: leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Jörg Keel-Barthe, de Riehen, à Reinach, et Oskar Eugen Spörri-Weber, de Zurich, à Therwil. Nouvelle adresse: rue de Romont 14, c/o Fiduserice, Werner Friz et Robert Koller.

28. août 1978.

ABC Sports S.A., à Fribourg, conseils de marketing dans la branche des articles de sport (FOSC du 24. 5. 1978, n° 118, p. 1634). Nouveau siège: Granges-Paccot, route de Chantemerle 18. Statuts modifiés le 25 août 1978.

28. août 1978.

Obligations et Effets S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 2. 1978, n° 44, p. 560). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28. août 1978.

Aleor-Inter S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1975, n° 22, p. 241). La société est dissoute et liquidée. Cette raison sociale est radiée d'office. (Décision de l'autorité de surveillance du 5 juin 1978.)

Bureau Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

28. août 1978.

Menalux SA, à Morat, fabrique d'appareils électrothermiques, etc. (FOSC du 3. 9. 1976, n° 206, p. 2528). Les signatures suivantes sont à radié: Georges Buttigieg, sous-directeur, et Willi Leuenberger, fondé de pouvoir. Nomination d'Ernst Aregger, de Luzern et Eschenbach, à Fribourg, comme fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

28. August 1978.

Immobilien-Gesellschaft Meylandstrasse 24 AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und Verwaltung der Liegenschaft Nr. 24 an der Meylandstrasse in Murten sowie den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Immobilien. Gemäss öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1978 hat die Gesellschaft die Liegenschaft Nr. 24 an der Meylandstrasse in Murten übernommen. Gemäss Bilanz per 30. Juni 1978 belaufen sich die Aktiven (Liegenschaft) auf Fr. 200 000 und die Passiven (Grundpfandschulden, Zinsen) auf Fr. 132 838.95, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 67 161.05 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 67 161.05 erhält der Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Der Kaufpreissaldo wird der Gesellschaft als Kontokorrentdarlehen gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten des bisherigen Eigentümers ein mit Nutzen- und Schadenbeginn per 30. Juni 1978. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien von je Fr. 1000 voll liberiert. Die vom Gesetz vorge-

schriebenen Veröffentlichungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Theodul Studer, von Visperterminen, in Murten, welcher Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Murten, Hauptgasse 55, c/o M. Th. Studer.

Bureau Tafers

28. August 1978.

Brügger Heinrich, in St. Antoni, Handel mit Mineralwasser, Wein und Kleinvieh (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1958, S. 569). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Stadt Solothurn

28. August 1978.

Patric AG, in Solothurn, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Maschinen und Maschinenbestandteilen aller Art (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1430). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Utzenstorf (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thierstein

28. August 1978.

Genossenschaftsdruckerei «Volksfreund» Filiale Breitenbach, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1953, S. 2211). Genossenschaft mit Hauptsitz in Laufen. Da der Geschäftsbetrieb der Zweigniederlassung aufgehört hat, wird diese gelöscht.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

25. August 1978.

Walter Wehrli, Neue Sprach- und Handelsschule Basel, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1966, S. 2111). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «NSH Neue Sprach- und Handelsschule», in Basel, erloschen.

25. August 1978.

NSH Neue Sprach- und Handelsschule (NSH Nouvelle Ecole de Langue et de Commerce) (NSH Nuova Scuola di Lingue e di Commercio), in Basel, Barfüsserplatz 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. und 23. 8. 1978. Zweck: Betrieb einer Sprach- und Handelsschule sowie von weiteren Schulen und Schulungszentren, Entwicklung von Lehr-, Schulungs- und Ausbildungsmethoden, Herausgabe von Lehrmitteln sowie Erwerb und Verwertung von Lehrmitteln, Lehr- und Schulungsmethoden. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie gewerbliche Rechte erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 665 819.60 und Passiven von Fr. 465 819.60 der erloschenen Einzelfirma «Walter Wehrli, Neue Sprach- und Handelsschule Basel», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 200 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Wehrli, von Küttingen, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Charles Wehrli, von Küttingen, in Basel, und Dr. René Fankhauser, von Trub und Basel, in Füllinsdorf, beide mit Unterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien: Peter Zellweger, von Herisau, in Basel. Prokura zu zweien: Rosmarie Schürch, von Sumiswald, in Riehen; Marianne Bühler, von Kirchberg SG, in Birsfelden, und Dr. Lothar Robert Moos, von Augst, in Basel.

25. August 1978.

American Express Bank (Switzerland) AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2064), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Maurice Monbaron, von Les Genevez, in Langnau am Albis, stellvertretender Direktor. Claude Jolissaint, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura Roger Roquier erloschen.

25. August 1978.

Altöver Genossenschaft für Altölverwertung, in Basel, Sperrstrasse 92, bei Hans Wymann, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 7. 1978. Zweck: Verwertung von bei den Mitgliedern anfallendem Altöl und Fetten. Diese Stoffe können auch von Nichtmitgliedern übernommen werden. Anteilscheine: Fr. 100. Ohne persönliche Haftung der Genossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Johann genannt Hans Wymann, von Sumiswald, in Basel, Präsident und zugleich Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25. August 1978.

Alban-Chemie, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1044). Prokura zu zweien neu: Jörg F. Meier, von und in Basel.

25. August 1978.

PA Teamwork AG, in Basel, Dornacherstrasse 210, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 8. 1978. Zweck: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Franz Stengele, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

25. August 1978.

Lynkeus AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 869). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1978.

Transit Commerce AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2703). Domizil: Bäumleingasse 22, bei Dr. Felix Thomann.

25. August 1978.

A. Läubler Kommanditgesellschaft, in Basel, Fern- und Spezialtransporte von Gütern usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3016). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. August 1978.

Coop Immobilien AG San Vitale, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 749). Domizil nun: Thiersteinallee 12, bei Coop Schweiz.

25. August 1978.

Coop Immobilien AG Gattardo, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2445). Domizil nun: Thiersteinallee 12, bei Coop Schweiz.

25. August 1978.

Coop Hostellerie AG, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1827). Domizil nun: Thiersteinallee 12, bei Coop Schweiz.

25. August 1978.

OK Coop Produkte und Service AG, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Domizil nun: Thiersteinallee 12, bei Coop Schweiz.

25. August 1978.

Balfidor Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1779). Unterschrift Georges L. Sarasin, Geschäftsführer, erloschen.

25. August 1978.

Rippon Boswell & Co. AG, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Unterschrift Christina Peschke, Geschäftsführerin, erloschen.

25. August 1978.

Ingenieurbüro Bogenschütz + Bösch AG, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2364). Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Ernst Zuberbühler, von Waldstatt, in Basel.

25. August 1978.

Freeday AG, in Basel, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. John Ochse, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Olivier Cruchet, von Pailly, in Basel.

25. August 1978.

Belimba Basel AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1433). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. John Ochse, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Christoph Holzach, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Olivier Cruchet, von Pailly, in Basel.

25. August 1978.

General Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Arthur Meier, von Schaffhausen und Schleithelm, in Basel.

25. August 1978.

Albert Peisker-Bürgin, in Basel, Goldschmied usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1954, S. 3373). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. August 1978.

Attica Sauna AG, in Riehen. In den Neumatten 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 8. 1978. Zweck: Betrieb einer Sauna. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Bertschi, von und in Riehen, Präsident mit Einzelunterschrift; Maja Bertschi, von und in Riehen; Ernst Bertschmann, von und in Bettingen; Ute Bertschmann, von und in Bettingen; Hans Leuenberger, von und in Solothurn, und Dr. Gerhard Ufer, deutscher Staatsangehöriger, in Gais; alle mit Unterschrift zu zweien.

25. August 1978.

Auto Distribution International AG, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1871). Statutenänderung: 24. 8. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 140 000, voll liberiert, 140 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

28. August 1978.

Karl-Heinz Bahr, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl-Heinz Bahr, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein. Betrieb des Restaurants «Arlesienne». Schwimmbadweg 4.

28. August 1978.

Werner Roth-Bärtl, in Münchenstein, Lebensmittel (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1957, S. 1789). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. August 1978.

Hega H. J. Hägler, in Reinach BL, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Hega-Hägler & Co.», in Reinach BL, erloschen.

28. August 1978.

Hega-Hägler & Co., in Reinach BL, Neuhoferstrasse 2, neue Kommanditgesellschaft, Beginn: 19. Mai 1978. Gesellschafter: Hans-Jörg Hägler, von Titterten, in Reinach BL, unbeschränkt haftender Gesellschafter; Liselotte Blum, von und in Roggiswil, Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 4500; Paul Meury, von Reinach BL, in Arlesheim, Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 2000. Zweck: Vertrieb und Herstellung sowie Handel mit technischen Geräten der Elektrotechnik-Branche, insbesondere für Überwachungs- und Sicherungsanlagen. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Hega H. J. Hägler», in Reinach BL.

28. August 1978.

Jakob Schlumpf und Söhne, in Aesch BL, Metallbauschlosserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Diese Gesellschaft ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Gebrüder Schlumpf AG», in Aesch BL, aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

28. August 1978.

Gebrüder Schlumpf AG, in Aesch BL, Gewerbestrasse 11a, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 18. August 1978. Zweck: Ausführung von Metallbau-, Stahlbau-, Schlosser- und Kunstschmiedearbeiten; Herstellung von Fenstern und Türen aus Stahl und Aluminium und Handel mit Norm-Bauteilen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 130 000, voll liberiert, 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Baurechtsparzelle Nr. 2282 mit Werkstattgebäude Nr. 11a und Wohnhäuser Nr. 11 und 13, im Grundbuch Aesch BL) von Fr. 644 678.34 und Passiven von Fr. 514 678.34 der Kollektivgesellschaft «Jakob Schlumpf und Söhne», in Aesch BL, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Mai 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977. Aktivüberschuss und Übernahmepreis Fr. 130 000, welcher Betrag auf das Aktienkapital angerechnet wird. Ferner tritt die Gesellschaft, anstelle der bisherigen Kollektivgesellschaft «Jakob Schlumpf und Söhne», in Aesch BL, in den mit der Bürgergemeinde Aesch BL über die Baurechtsparzelle 2282 abgeschlossenen Bau-

rechtsvertrag vom 7. Dezember 1967 mit den Nachträgen I vom 5. September 1969, II vom 10. Juni 1970 sowie III vom 29. Mai 1974 zu einem jährlichen Baurechtszins von gegenwärtig Fr. 17.299 ein. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Robert Schlumpf-Eberhard, Präsident; Bernhard Schlumpf-Zwahlen und Christoph Niklaus Schlumpf, alle von St. Peterzell, in Aesch BL. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Schlumpf-Inhelder, von St. Peterzell, in Reinach BL.

28. August 1978.
Hans Altorfer AG in Liq., in Arlesheim, Schreinerei und Baugeschäft (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1996). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

28. August 1978.
Eltag Lagerhaus AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3916). Prokura Werner Weissenburger erloschen.

28. August 1978.
van Baerle & Cie. AG, in Münchenstein, Seifen, Waschmittel und chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2655). Unterschrift Max H. Wiederkehr-Seiler, Direktor, erloschen. Jakob Schmassmann, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor kollektiv zu zweien.

28. August 1978.
Gehr. Schaub, in Arisdorf, mechanische Zimmerei und Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1956, S. 1627). Auflösung infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Gehr. Schaub AG», in Arisdorf. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

28. August 1978.
Gehr. Schaub AG, in Arisdorf, Olsbergerstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 23. August 1978. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250.000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaften Grundbuch Arisdorf Parz. Nr. 4146, 4151 und 4155) von Fr. 960.901,05 und Passiven von Fr. 611.860,55 der Kollektivgesellschaft «Gehr. Schaub», in Arisdorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. August 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977. Aktienüberschuss Fr. 309.040,50, wovon Fr. 240.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 10.000 durch Verrechnung liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Schaub-Ilin, Präsident; Alfred Schaub-Schmutz, Sekretär; Wilhelm Schaub-Baumgartner und Traugott Schaub-Brunner, alle von und in Arisdorf.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. August 1978.
Allgemeine Plakat Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1796). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Walter Corradi, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Silvio de Capitani, von und in Zürich, Verwaltungsratsmitglied.

28. August 1978.
Neckerplast AG, in Necker, Gemeinde Mogelsberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. August 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Thermo- und Duroplastartikeln, technischen Kunststoffberatung sowie Handel mit Spritz- und Pressformen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 25. August 1978 Einrichtungen, Hilfsgeräte, Maschinen, Mobilien und Materialvorräte zum Preise von Fr. 100.000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Forrer, von Wildhaus, in Lyss, Präsident; Paul Kuhn, von Mogelsberg, in Oberhelfenschwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Willi Kuhn, von Lütisburg, in Zürich, ohne Unterschrift.

28. August 1978.
Fitrag AG Rapperswil, in Rapperswil. Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2939). Das Verwaltungsratsmitglied Sergio Menghini wohnt nun in Baar. Neue Geschäftsadresse: bei Hermann Künzli, Eichfeldstrasse 8, 8640 Rapperswil.

28. August 1978.
Hugo Steiner AG, in St. Gallen, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. Mai 1978, S. 1575). Erweiterte Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Robert Mazenauer, von St. Gallen, in Wittenbach.

28. August 1978.
Immobilien-Gesellschaft am Bohl Nr. 2 AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 150). Georges Thormann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Marguerite Huggler-Schwarzer, von Brienzwil, in Bern, ohne Unterschrift.

28. August 1978.
Hepatex AG, in Wattwil, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1062). Die Prokuren von Peter Schwegler und Ludwig Ackermann sind erloschen.

28. August 1978.
Kellenberger & Partner AG, in Rheineck, Durchführung von Planungen, Organisationen, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1667). Die Prokura von René Flachmann ist erloschen.

28. August 1978.
Gasser & Co., in Rapperswil, Buchdruckerei und Verlag, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 328). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Edwin Gasser ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind der Gesellschaft als Kommanditistinnen beigetreten: Lina Gasser-Honegger, von Hallau, in Rapperswil SG, mit einer Kommandite von Fr. 5000; Elisabeth Herzog-Gasser, von und in Säfia, und Margrith Ganz-Gasser, von Horgen, in Jona, letztere beide mit einer Kommandite von je Fr. 50.000. Alle drei Kommanditisten sind durch Verrechnung voll liberriert.

28. August 1978.
M. Bischof, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Marcel Bischof, von Eggensriet, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald. Einzelunterschrift erteilt an Margrit Bischof, von Eggensriet, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald. Herstellung und Vertrieb von «Buch»-Konditorei-Produkten. Vadianstrasse 57, 9000 St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

25. August 1978.
Finnstle Frau A. Müller-Levistö, bisher in Wettingen. Gold- und Silberschmuck usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 609). Sitz nun: Baden, Mittlere Gasse 15.

25. August 1978.
Eugen Meier AG, in Würenlingen, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3204). Prokura Otto J. Weber erloschen.

28. August 1978.
Turbotect AG, in Baden, Additiv für Gasturbinenbrennstoffe usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1285). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Victor Bankoul, von und in Unterehrendingen. Prokura Hermann Stierli erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Felix, von Parpan, in Zürich; Rudolf Zubler, von Hunzenschwil, in Herrliberg; Rolf Lüscher, von Baden, in Villnachern; Alfred Ruckstuhl, von Aadorf, in Dietikon, und Joseph Weibel, von Schongau, in Hunzenschwil.

28. August 1978.
Pro Interieur AG Buchs, in Buchs, Innenausbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2323). Prokura Guido Ackermann erloschen.

28. August 1978.
Noris Autoservice GmbH, in Hendschiken (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3716). Statutenänderung: 16. 8. 1978. Salvatore Di Lisi, Gesellschafter, aus Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den nun einzigen Gesellschafter Walter Gallati übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 20.000 beträgt. Firma nun: Garage Noris GmbH.

28. August 1978.
K. Huwyler-Jordi Hotel Mellingerhof 5507 Melligen, in Melligen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 418). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. August 1978.
Incor AG, bisher in Schmiedrued, Deckenraster für Hallenbauten usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1977, S. 621). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2645). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1978.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Villnachern und Umgebung, in Villnachern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3277). Statutenänderung: 18. 5. 1978. Firma neu: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Villnachern. Zweck nun: Wirtschaftliche Unterstützung der Genossenschafter, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs und möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Zeichnungsberechtigung nun: Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien. Geschäftsführer einzeln. Geschäftsführer (Nichtmitglied): Hans Burkhard, von Schwarzhäusern, in Villnachern.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. August 1978.
Uhu Mode- und Sportbekleidung AG, in Horn, Fabrikation von Herrenmiedeln und Sportbekleidung sowie Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1450). Jetziges Domizil: Kirchstrasse 5, 9326 Horn.

28. August 1978.
Sicherheits-Tanks & -Silos AG in Liquidation, in Tägerwilen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1295). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. August 1978.
Elektra Stocken-Eberswil, in Stocken-Gottshaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1986). Leo Brun, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Huldreich Widmer, von Kirchberg, in Stocken-Gottshaus, bisher Beisitzer, wurde zum Kassier ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1978.
V. Pfister, in Müllheim, Betrieb des Gasthofs Ochsen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2591). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticio

Ufficio di Bellinzona

25 agosto 1978.
Bireco S.A., in Bellinzona, gestione beni, ecc. (FUSC del 13. 2. 1975, n. 36, p. 402). Flavio Magri, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Ilona Breschini, da Gera Verzasca in Tenero-Contra, è nominata amministratrice unica con firma individuale.

Ufficio di Locarno

25 agosto 1978.
Campeggio Tamaro S.A., in Tenero-Contra, gestione di un campeggio, ecc. (FUSC del 23. 2. 1968, n. 45, p. 395). Genfido S.A., in Locarno, operazioni fiduciarie (FUSC del 13. 3. 1972, n. 61, p. 645). Melba Immobili S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 13. 3. 1972, n. 61, p. 645). Nowamatic S.A., in Locarno, commercio apparecchi automatici da gioco, ecc. (FUSC del 14. 3. 1972, n. 62, p. 658). Thalen Holding S.A., in Locarno, partecipazioni (FUSC del 13. 3. 1972, n. 61, p. 645). Thalpere S.A., in Locarno, partecipazioni (FUSC del 13. 3. 1972, n. 61, p. 645). Larson e Figli S.A., in Orselina, commercio di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 10. 4. 1967, n. 82, p. 1212). D. Désiré Genné è ora domiciliato a Minusio.

28 agosto 1978.
Credit Suisse, succursale di Locarno, operazioni bancarie (FUSC del 14. 2. 1978, n. 37, p. 461), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Emil Inauen è cancellata.

Ufficio di Lugano

25 agosto 1978.
Jolly Import S.A., in Cadempino, villa Mauro (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 8. 1978. Scopo: l'acquisizione e la vendita di articoli sportivi in genere, l'assunzione di rappresentanze di tali articoli e affini. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni. FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Hans Ulrich Walliser, da Zurigo in Cadempino, presidente; Sergio Silvagni, di nazionalità italiana in Lugano, e Carlo Silvagni, da Quinto in Lugano, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio d'amministrazione.

25 agosto 1978.
Renco Holding S.A., in Lugano (FUSC del 20. 3. 1978, n. 66, p. 858). D. Brenno Galli, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Antonio Galli, da Massagno in Bioggio.

25 agosto 1978.
Gesfid S.A., in Lugano, fiduciaria, ecc. (FUSC del 7. 2. 1978, n. 31, p. 385). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 agosto 1978, la società ha deciso di trasformare le 200 azioni nominative privilegiate da fr. 500 in 1000 azioni nominative privilegiate da fr. 100 cadauna; di aumentare il capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 400.000, mediante l'emissione di 820 azioni nominative privilegiate in quanto al diritto di voto da fr. 1000 cadauna e di 118 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, diviso in 1820 azioni nominative privilegiate in quanto al diritto di voto da fr. 100 cadauna, e di 218 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

28 agosto 1978.
Internet Holding S.A., in Lugano, via Maderno 10 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 8. 1978. Scopo: l'acquisto, la vendita, la permuta, la gestione e l'amministrazione di ogni forma di partecipazione finanziaria ad iniziative industriali e commerciali di ogni genere ed in particolare modo nei settori metallurgico e minerario. Essa potrà inoltre assumere prestiti e finanziamenti allo scopo di reperire mezzi finanziari sul mercato internazionale dei capitali. Capitale: fr. 92.000, diviso in 2 quote, una quota di fr. 90.000 e una quota di fr. 2000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Soci: Gidefin S.r.l., in Milano (I), con una quota di fr. 90.000 e Davide Enderlin, da ed in Lugano, con una quota di fr. 2000. La società è vincolata dalla firma individuale di Davide Enderlin, da ed in Lugano, gerente.

28 agosto 1978.
Selorgan S.A., in Viganello, apparecchi musicali, ecc. (FUSC del 17. 5. 1978, n. 112, p. 1548). Lo statuto è stato modificato su un punto non soggetto a pubblicazione il 25. 8. 1978.

28 agosto 1978.
Selffinanz S.A., in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 18. 7. 1978, n. 192, p. 2692). Questa ragione sociale è cancellata, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

28 agosto 1978.
Cydhonia Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 1. 1978, n. 110, p. 118). Questa ragione sociale è cancellata, avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il loro consenso.

Distretto di Mendrisio

25 agosto 1978.
Immobilientwicklung A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 10. 8. 1978, n. 185, p. 2517). Modifica statuti: 23 agosto 1978. Nuova ragione sociale: Ipiemme S.A.

25 agosto 1978.
Snowberry Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 7. 1978, n. 156, p. 2143). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

25 agosto 1978.
Valcambi S.A., in Balerna, lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali, ecc. (FUSC del 20. 2. 1978, n. 42, p. 526). Bernardo Caverzasio, deceduto, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Angelo Caverzasio, da Colderio in Mendrisio, membro del C.A., con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

23 août 1978.
Reitzel Frères S.A., à Aigle, commerce de carburants et de denrées coloniales (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1310). La signature de l'administrateur Franz Reitzel, décédé, est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Jean-François Pasche, d'Oron-la-Ville, au Grand-Saconnex.

25 août 1978.
S. Amiguet, à Aigle, reliure, encadrements, librairie, etc. (FOSC du 15. 9. 1948, p. 2516). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1978.
S. Amiguet, R. Martin, succ., à Aigle. Titulaire: Robert Martin, d'Ormont-Dessous, à Aigle. Librairie, papeterie, encadrements, fournitures et meubles de bureaux, articles et travaux d'amateurs pour la photographie, machines à écrire et à calculer, atelier de réparations. 2, rue du Collège.

Bureau d'Aubonne

25 août 1978.
Microthèque, Pilliod & Kramer, à Marchissy. Nouvelle société en nom collectif qui a débuté le 1^{er} août 1978. Associés: Christiane Pilliod, de Vevey, à Marchissy; Anne-Lise Kramer, de Colombier NE, à Marchissy. Importation, exportation et distribution de supports de son.

Bureau de Cully

24 août 1978.
Roland Aeberhard S.A., succursale à Forel (Lauvoux). Succursale créée le 18 août 1978 de la société anonyme «Roland Aeberhard S.A.», à Epalinges (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1946). But: revêtement de sols, travaux d'isolation et d'étanchéité. Succursale engagée par la signature collective à deux des administrateurs Roland Aeberhard, de Jegenstorf, à Ecublens VD, président, et Marcel Chesaux, de Loveny-Moreles, à Forel (Lauvoux), membre. Adresse de la succursale: En Forel, chez Marcel Chesaux.

24 août 1978.

H. Chaubert et fils, à Puidoux, société en nom collectif (FOSC du 26.2.1954, p. 528); boulangerie, épicerie, débit de sel. L'associé Hermann Chaubert, décédé le 9 mai 1966, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé dès cette date par Raymond Chaubert, de Jongny, à Puidoux, nouvel associé. Nouvelle raison sociale: **Chaubert & Fils**. Genre d'affaires actuel: boulangerie, pâtisserie, alimentation. Au Village. Second magasin au Mont-Pélerin, commune de Chardonne.

Bureau de Grandson

25 août 1978.

Madame Huguette Moraglia, à Fiez, café-restaurant (FOSC du 8.5.1974, p. 1266). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1978.

Armand Rosset, à Fiez. Le chef de la maison est Armand Rosset, de Bougy-Villars VD, à Fiez. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Couronne».

25 août 1978.

Madeleine Thévenaz, à Bulle. Hôtel-café-restaurant (FOSC du 16.9.1975, p. 2524). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1978.

Jean-Louis Turin, à Muttrux. Le chef de la maison est Jean-Louis Turin, de Valeyres-sous-Rances, à Muttrux. Laiterie, fromagerie, commerce de vacherins, porcherie.

25 août 1978.

Charles Jeanmonod, à Muttrux. Le chef de la maison est Charles Jeanmonod, de Provence, à Muttrux. Commerce de bétail, élevage de poules et commerce d'œufs.

25 août 1978.

Mme Marilii Tschannen, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Marilii Tschannen, de Rümligen, à Ste-Croix. Magasin d'instruments et articles de musique, disques. Rue Neuve 6.

25 août 1978.

Gudut et Vogel, succursale de Grandson. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Gudut et Vogel», à Yverdon, architectes, inscrite sur le registre du commerce d'Yverdon (FOSC du 21.8.1978, p. 2622), a créé une succursale à Grandson. La succursale est engagée par la signature collective à deux des associés: Daniel Gudut, d'Arrossues, à Yverdon, et Marc Vogel, de Chiètres FR, à Grandson. Architectes. Adresse: c/o l'associé Marc Vogel.

Bureau de Lausanne

25 août 1978.

Mideveo S.A., à Lausanne, promotion et participation technologiques appliquées à des industries et à des entreprises, particulièrement dans le domaine de la construction, du génie civil et du traitement de l'eau (FOSC du 3.7.1978, p. 2086). La société est d'office déclarée dissoute en application des art. 88bis et 86, 2° et 3° al. ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Mideveo S.A.** en liquidation par les administrateurs inscrits Berti K. Takla, qui continue à signer individuellement, et Marie-Rose Naus, qui continue à signer collectivement à deux, tous deux désignés en qualité de liquidateurs.

25 août 1978.

Cité-Beaulieu C.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3.10.1977, p. 3173).

Clos Verdure S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 26.4.1977, p. 1329).

L'administrateur Ezio Canonica est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur Max Zuberbühler est nommé président et l'administrateur François Portner vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Markus Schelker, de Bâle, à Langnau am Albis.

25 août 1978.

Banque intercommunale de gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8.6.1978, p. 1809). L'administrateur Jaime Castell Mercader, actuellement à Lausanne, signe désormais collectivement à deux. L'administrateur Jaime Castell Lastortas signe désormais collectivement à deux avec un ayant droit domicilié en Suisse.

25 août 1978.

Atelier J.S. et E. Grand, à Romanel-sur-Lausanne, société en nom collectif, imprimerie (FOSC du 16.9.1977, p. 3012). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'imprimerie Cornaz S.A., à Yverdon.

25 août 1978.

Voyages Kuoni S.A. succursale de Lausanne (Haldimand), à Lausanne (FOSC du 15.6.1978, p. 1890), avec siège principal à Zurich. Le président et délégué Jakob Bolli est également de Beringe.

25 août 1978.

Infotel, Bernard Plancherel, à Renens, avenue Florissant 32. Titulaire: Bernard Plancherel, de Bussy FR, à Renens. Placement de personnel et information dans le domaine de l'hôtellerie.

25 août 1978.

Tarancom S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23.5.1967, p. 1750). Marcel Kaesemann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond-Claude Foex, de Confignon, à Lancy.

25 août 1978.

Claude Loup, Tondeuses Toro S.A., à Lausanne (FOSC du 25.7.1973, p. 2093). Statuts modifiés le 26 juillet 1978. Nouvelle raison sociale: **Tondeuses Toro S.A.** Claude Loup n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: chemin des Trois-Rois 2, chez Fides Société Fiduciaire.

25 août 1978.

N.D.U. Marketing S.A., précédemment à Montreux (FOSC du 19.4.1978, p. 1211). Siège transféré à Lausanne, avenue de la Gare 44, chez Fiduciaire Générale S.A. Statuts originaux du 3 juillet 1974 modifiés en dernier lieu le 8 août 1978. But: opérations dans le domaine de l'imprimerie, de l'édition et des arts graphiques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 10 ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Gérard Schlaeppli, de Satigny, à Vevey, et du directeur Andreas Jacobus Bindenga, des Pays-Bas, à Rotterdam.

25 août 1978.

Unisimo S.A., à Lausanne, favoriser la rencontre de personnes désireuses de rompre leur solitude (FOSC du 21.4.1977, p. 1270). Statuts modifiés le 24 août 1978. Nouveau but: création et réalisation d'activités de loisir, notamment dans le but de favoriser la rencontre de personnes désireuses de rompre leur solitude.

25 août 1978.

Andogas S.A., à Lausanne, traitement, commerce et transport de matières premières, notamment des hydrocarbures (FOSC du 20.3.1978, p. 859). L'administrateur Ferdinand Meyer est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par l'administrateur Kenneth Ernest Robbins, de Grande-Bretagne, à Londres, signant collectivement à deux, toutefois pas avec Donald Jack Thomson, ni avec Essam F. Diebes.

Bureau de Morges

25 août 1978.

I. Gal, à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est Imre Gal, de Forel (Lavaux), à Prilly. Commerce de nettoyage à sec de vêtements. Adresse: chemin du Parc 2.

Bureau de Vevey

25 août 1978.

Nestlé World Trade Corporation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 30.6.1978, p. 2065), produits alimentaires et diététiques.

Nestlé World Trade Corporation, succursale de Vevey (FOSC du 30.6.1978, p. 2065).

Procuration collective à deux, pour le siège et la succursale, est conférée à Georges Crettaz, de Vissoie, à La Tour-de-Peilz.

25 août 1978.

L.-Hélène Raboud, à Vevey. Titulaire: Louise-Hélène Raboud, de Montana, à Montreux. Bar à café et tea-room Le Madrigal. Avenue du Général Guisan 41.

25 août 1978.

Ernst Schmid, à Chardonne. Titulaire: Ernst Schmid, de Mogensberg, à Chardonne. Commerce d'objets de bijouterie, céramique et autres de provenance mexicaine ou autres pays. Champ de l'Augeoz.

Bureau d'Yverdon

25 août 1978.

Ecole Duployé, Michel Bersier, à Yverdon, école de langues et de commerce (FOSC du 30.10.1956, p. 2740). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

25 août 1978.

G. Rouiller, à Yverdon, fabrication et commerce de limonade, etc. (FOSC du 10.6.1977, p. 1915). Cette raison est radiée par suite de reprise de commerce par la société en nom collectif G. Rouiller et Cie, à Yverdon, ci-après inscrite.

25 août 1978.

G. Rouiller et Cie, à Yverdon. Georges Rouiller et Edith Rouiller, les deux de Champvent, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1978. Fabrication et commerce de limonade, eaux minérales, bière, distillerie et commerce de vins. Adresse: Champs Lovats 7. Procuration collective à deux est conférée à: Antoine Rouiller, de Champvent, à Yverdon.

25 août 1978.

Louis Georges Bonney, à Champvent. Titulaire: Louis Georges Bonney, de Vugelles-la-Mothe, à Yverdon. Installations sanitaires, de chauffage et serrurerie. Bas du Village.

Wallis - Valais - Vallee**Bureau Brig**

24. August 1978.

Restaurant Lüttschberg, Louis Doser, in Naters (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1974, S. 740). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

24. August 1978.

Bahnhofbuffet, Louis Doser, in Visp. Bahnhofplatz. Inhaber dieser Firma ist Louis Doser, von Raron, in Visp. Restaurant mit Gastwirtschaft.

25. August 1978.

Skilift AG Albinen, in Albinen (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1972, S. 226). Der Konkursrichter des Bezirkes Leuk hat mit Entscheid vom 9.8.1978 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demzufolge ist diese Gesellschaft aufgelöst.

25. August 1978.

Biner & Arnold, Installationen, in Zermatt (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1973, S. 2442). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird fortgesetzt im Sinne von Art. 579 OR durch den verbleibenden Gesellschafter André Arnold, von Simplan, in Zermatt, unter der Firma **André Arnold, Installationen**. Sanitäre und Heizungs-Installationen; Bauspengerei; Eternitbedachungen. Geschäftsadresse: Wiesti.

Bureau de Sion

24 août 1978.

Jordan et Burgener, Atelier Mécanique Roper, à Sion (FOSC du 25.4.1978, n° 95, p. 1286), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 juillet 1978. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 août 1978.

Atelier Mécanique Roper, Jean-Lue Jordan, à Sion. Le chef de la maison est Jean-Lue Jordan, de et à Sion. Vente, location et réparation de tous engins mécaniques ainsi que la vente et la confection de serrurerie fine. Route de Chandoline 19, 1950 Sion.

24 août 1978.

Crettaz Jean-Pierre, à Chandolin. Le chef de la maison est Jean-Pierre Crettaz, d'Ayer, à Chandolin. Agence immobilière.

24 août 1978.

Crédit Suisse, succursale de Sion (FOSC du 23.9.1977, n° 223, p. 3085), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux pour la succursale de Sion a été conférée à Édouard Pitteloud, jusqu'ici fondé de pouvoir.

25 août 1978.

Froid et Climatisation W. Peter, à Sion. Le chef de la maison est Willi Peter, de Radelfingen BE, à Savièse. Installations frigorifiques et climatisation. Avenue de Tourbillon 6.

25 août 1978.

Métrallier Gérard, à Conthey. Le chef de la maison est Gérard Métrallier, d'Évolène, à Conthey. Exploitation de l'Auberge du Pas-de-Chevillie.

25 août 1978.

Sources du Rhône S.A., à Montana-Vermala, commune de Montana, achat de parts de sociétés immobilières (FOSC du 27.1.1966, n° 22, p. 290). Charles Cretol, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Gustave Cordonier, de Chermignon, à Crans/Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Gustave Cordonier, agence Les Grillons, 3963 Crans-sur-Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

24 août 1978.

Téléskis de Tête-de-Ran S.A., Les Hauts-Geneveys, en liquidation, aux Hauts-Geneveys (FOSC du 20.1.1976, n° 15, p. 172). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

25 août 1978.

Pierre Schurch Outillage, à Neuchâtel (FOSC du 20.1.1976, n° 15, p. 172). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la maison à Môtiers (FOSC du 23.8.1978, n° 196, p. 2649).

25 août 1978.

Malvina S.A. Neuchâtel, à Neuchâtel, toutes participations financières, etc. (FOSC du 8.2.1978, n° 32, p. 404). Suivant procès-verbal authentique du 22.8.1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Malvina S.A. Neuchâtel** en liquidation. L'administrateur unique Eugène Herschdorfer devient liquidateur avec signature individuelle.

25 août 1978.

T-Shirt-Service, Rita Dietrich, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Rita-Katharina Dietrich, née Lenherr, épouse dûment autorisée de Walter, de Wintzenau SO, à Saint-Blaise. Achat, vente et importation, en gros et au détail, d'habits, d'articles de sport et de publicité, avec ou sans impressions personnalisées. Perrière 4a.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Kleinwort, Benson (Geneva) SA, à Genève, exploitation d'une banque commerciale (FOSC du 23.6.1978, p. 1985). Le prénom du directeur Hillgarth est Justin F.

24 août 1978.

Ever SA, à Confignon, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 16.5.1978, p. 1531). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ever SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Paul Vuille avec signature individuelle.

24 août 1978.

Compagnie Financière Immobilière à Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.7.1978, p. 2354). Le capital de fr. 2 000 000 est maintenant entièrement versé.

24 août 1978.

Société anonyme du Journal de Genève, à Genève (FOSC du 21.9.1977, p. 3058). Olivier Reverdin n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et n'exerce plus la signature sociale. René Champod et Louis Guisan ne sont plus administrateurs. L'administrateur Étienne Junod a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. François Daulte, de La Neuveville, à Lausanne, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

24 août 1978.

Mobinter SA, à Genève (FOSC du 14.7.1969, p. 1641). But modifié: administration, gestion et mise en valeur des biens immobiliers sis dans la résidence «Reseda-Crans», à Chermignon; location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements et des garages sis dans ses immeubles. Nouveaux statuts du 10.8.1978.

24 août 1978.

Morzier & Granger SA, à Chêne-Bourg, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 1.5.1957, p. 1166). Nouvelle raison de commerce: **Morzier SA**. Statuts modifiés le 10.8.1978. Alfred Granger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alexis Morzier, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Maryse Morzier, secrétaire, et Eric Morzier, tous deux de Begnins, à Chêne-Bourg, lesquels signent collectivement à deux.

24 août 1978.

Walter-Fr. Moser, Patent Service SA, à Genève, expertise et dépôt de brevets, etc. (FOSC du 11.9.1970, p. 2064). L'administrateur Ernest Künzi, directeur, a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer individuellement. Walter-Frédéric Moser n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement.

24 août 1978.

Poum SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 15.12.1970, p. 2854). Jacques Bonnefous n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Ody & Cie.

24 août 1978.

Restosa SA, à Genève, exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC du 23.5.1973, p. 1500). Jean-Claude Riboni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Pierre Grandchamp, de Jussey, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1978.

Solvet et Titus SA, succursale de Chêne-Bourg, produits horlogers, entreprise ayant son siège à Neuchâtel (FOSC du 1.8.1978, p. 2418). L'administrateur Louis-Paul Ballard, nommé président du conseil, signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Erwin Stalder, de Lützelhof, à Merzigen, secrétaire, et Walter Wuest, de Littau, à Hong-Kong, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

24 août 1978.

Tapion SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 7.12.1965, p. 3843). Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Bourquard, des Bois, à Le Vaud, est administrateur unique avec signature individuelle.

Gerling-Konzern **Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft, Köln**

Bilanz auf 31. Dezember 1977

Aktiven		Passiven	
	DM		DM
Verpflichtungen der Aktionäre	4 950 000.—	Eigenkapital:	
Wertschriften:		Aktien- oder Garantiekapital	11 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	24 840 270.—	Reservfonds	2 900 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	2 016 365.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	125 569.—	Freie Rücklage	5 700 000.—
Schuldenscheinforderungen und Darlehen	10 560 140.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Darlehen an Körperschaften	2 850 000.—	Prämienüberträge	7 351 247.—
Grundpfandtitel	3 833 776.—	Schwebende Schäden	26 213 521.—
Grundstücke	6 756 590.—	Übrige technische Rückstellungen	6 109 832.—
Kassabestand und Postcheckguthaben sowie Guthaben bei der Deutschen Bundesbank	104 732.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	7 685 366.—
Guthaben bei Banken	10 176 729.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	2 382 294.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern und Sonstige Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	16 731 384.—	Schuldverpflichtungen:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	656 251.—	Agenten, Versicherungsnehmer und Sonstige Wertberichtigungen:	5 435 330.—
Stückzinsen und Mieten	512 200.—	Pauschalwertberichtigungen zu sonstigen Forderungen	71 180.—
Mobilien und Material	1 178 729.—	Übrige Passiven	13 849 744.—
Übrige Aktiven	556 606.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 103 093.—
	4 952 266.—		
	90 801 607.—		90 801 607.—
	DM		DM
Garantieverbindlichkeiten	10 080 000.—	Garantieverbindlichkeiten	10 080 000.—
Köln, den 22. Juni 1978		Gerling-Konzern Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft Dr. Reichmann Dr. Wagner	

GAN Incendie Accidents – Compagnie Française d'Assurances et de Réassurances – Incendie – Accidents et Risques Divers, Paris

Actif		Passif	
	fr.fr.		fr.fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	2 280 143 416.—	Capital social	250 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	33 088 985.—	Primes d'émission	60 388 027.—
Autres actions et parts sociales	900 921 744.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	117 669 815.—	Réserves pour cautionnements	5 726 818.—
Prêts à des corporations	20 616 207.—	Réserves de réévaluation	6 355 746.—
Titres de gage immobilier	125 008 138.—	Réserves des plus-values nettes à long terme	130 572 573.—
Immeubles	628 342 418.—	Réserves pour plus-values réinvesties, à réinvestir et divers	102 754 127.—
Depôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	310 000.—	Réserves pour fluctuation de change	11 428 682.—
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	1 070 478.—	Réserves pour investissements	446 772.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	998 770.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	279 185 447.—	Réserves pour risques en cours	704 040 245.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	469 172 126.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	198 784 074.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	85 633 291.—	Réserves pour sinistres à régler	3 434 544 955.—
Depôts pour réassurances acceptées	120 891 022.—	Autres réserves techniques	42 382 399.—
Prorata d'intérêts et loyers	17 946 437.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	73 001 905.—
Mobilier et matériel	36 577 923.—	Depôts pour réassurances cédées	116 140 076.—
Cautionnements	1 729 449.—	Engagements:	
Autres actifs	359 621 749.—	Agents	81 093 639.—
	5 478 927 415.—	Cautionnements	10 627 967.—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	18 798 158.—
		Autres passifs	187 998 242.—
		Solde du compte de profits et pertes	43 843 010.—
			5 478 927 415.—
Paris, le 28 juin 1978		GAN Incendie Accidents – Compagnie Française d'Assurances et de Réassurances – Incendie – Accidents et Risques Divers J. Tourdes, Secrétaire Général	

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



**Emissionszentrale
schweiz. Regionalbanken**

Ausgabe einer 3 ¼ % Anleihe

Serie 21, 1978—86 von Fr. 53 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6 ½ % Anleihe, Serie 7, 1970—78 von Fr. 24 000 000 und zur Beschaffung langfristiger Gelder für das Aktivgeschäft von Mitgliedbanken.

Laufzeit:	8 Jahre.
Sicherheit:	32 Mitgliedbanken verbürgen das Kapital und die Zinsen im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt.
Kotierung:	an den Börsen von Basel, Bern, Lausanne, St. Gallen und Zürich.
Emissionspreis:	100,50 % für Konversion und Barzeichnung.
Zeichnungsfrist:	vom 6. bis 12. September 1978.
Liberierung:	25. September 1978.

Zeichnungen werden von allen Banken entgegengenommen, bei denen auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Gewerbebank Männedorf

Wir laden die Aktionärinnen und Aktionäre ein zu der am Freitag, den 22. September 1978, 18.30 Uhr, im Hotel Wildenmann, Männedorf, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung folgender Geschäfte:

Beschlussfassung über die Kapitalerhöhung von Fr. 1 200 000.— auf Fr. 1 800 000.— durch Ausgabe von 1200 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 500.—:

- Feststellung der Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Aktien;
- Statutenrevision (Art. 3) zufolge Kapitalerhöhung und Vinkulierung der neuen Namenaktien.

Sollte diese ausserordentliche Generalversammlung aufgrund von Art. 12 der Statuten nicht beschlussfähig sein, findet unmittelbar anschliessend eine zweite

ausserordentliche Generalversammlung

am gleichen Ort statt, zu welcher wir die Aktionärinnen und Aktionäre zur Behandlung nachstehender Geschäfte einladen:

Beschlussfassung über die Kapitalerhöhung von Fr. 1 200 000.— auf Fr. 1 800 000.— durch Ausgabe von 1200 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 500.—:

- Feststellung der Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Aktien;
- Statutenrevision (Art. 3) zufolge Kapitalerhöhung und Vinkulierung der neuen Namenaktien.

Die Eintrittskarten können bis zum 21. September an unserer Kasse bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgegeben.

Männedorf, den 23. August 1978

Der Verwaltungsrat

Oerlikon-Bührle Holding AG Zürich

3 1/2 % Anleihe 1978-90 von Fr. 100000000

Titel: Der Erlös der Anleihe ist zur Finanzierung von Investitionsvorhaben sowie zusätzlichem Umlaufvermögen bestimmt.
Coupons: Inhaberbondanleihen von Fr. 5000 und Fr. 100000 Nennwert.
Laufzeit: Jahrescoupons per 30. September.
Kotierung: längstens 12 Jahre; mit vorzeitigen Rückzahlungsmöglichkeiten der Gesellschaft ab 30. September 1986 mit degressiven Prämien.
Ausgabepreis: an den Börsen von Zürich, Basel und Genf.
Zeichnungsfrist: 101%
Valoren-Nr.: 116.816
 Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Volksbank
 Bank Leu AG
 Bank Julius Bär & Co. AG

Schweizerische Kreditanstalt
 Industrie- und Handelsbank Zürich AG
 Zürcher Kantonalbank
 J. Vontobel & Co.
 Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerfranken-Anleihe International Bank for Reconstruction and Development

«Weltbank»
 Washington D. C.

4 % Anleihe 1978-88 von SFr. 250 000 000 (Val.-Nr. 879 908)

Emissionspreis: 100% + 0,15% eidg. Umsatzabgabe
 Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

6. bis 12. September 1978, mittags,
 zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 4% p.a., Jahrescoupons per 10. Oktober.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000 nom. zur Auslieferung.
Laufzeit: 10 Jahre.
Rückzahlung: am 10. Oktober 1988.
Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Sicherstellung: Negativklausel.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne vorgesehen.

Die vollständigen Emissionsbedingungen werden am 6. September 1978 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank- und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Max Schlaepfer Finanz AG, Riehen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 29. September 1978, 11 Uhr, im Hotel International, Steinentorstrasse 25, 4000 Basel.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Entlastung der Kontrollstelle.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Eintrittskarten können am Tage der Versammlung bis zum Beginn derselben gegen Vorlage der Aktien oder eine Depotbescheinigung bezogen werden.

Basel, den 1. September 1978

Max Schlaepfer Finanz AG
 Für den Verwaltungsrat:
 Dr. Andreas Saxer

Interfood SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 22 septembre 1978, à 10 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, Ouchy, Lausanne (Etablissement de la liste de présence dès 10 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977-1978.
2. Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Utilisation des actions non souscrites provenant de l'emprunt 5 1/2 % 1973-1983 avec droit d'option.
5. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 6 septembre 1978, au siège social à Lausanne, place Saint-François 14 bis.

Les cartes d'entrée ainsi que le rapport de gestion sont envoyés aux détenteurs d'actions nominatives inscrites au registre des actionnaires à la date du 5 septembre 1978.

Le registre des actionnaires sera fermé dès le 6 septembre et jusqu'après l'assemblée générale; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et le rapport de gestion jusqu'au 19 septembre 1978

au siège social à Lausanne, ainsi qu'après des banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
 Société de Banque Suisse, Bâle, Lausanne, Neuchâtel et Berne
 Union de Banques Suisses, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
 Banque Cantonale de Berne, Berne
 Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
 Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
 Banque Populaire Suisse, Berne
 Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu, soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la société. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Lausanne, le 6 septembre 1978

Le conseil d'administration

Codinf SA, Genève

p. a. Jean Mégevand, expert-comptable, 6, rue de la Rôtisserie, à Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 20 septembre 1978, à 15 h., au siège social, p. a. Jean Mégevand, 6, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Examen de la situation actuelle.
2. Décision éventuelle de dissolution.

Genève, le 1^{er} septembre 1978

das
Klima
stimmt



GENERAL ELECTRIC
Raumklimageräte

für Computer-
Räume

Huber AG
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

•••••

Erfolgreich
inscribieren im SHAB

Öffentliches Inventar

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat mit Verfügung vom 30. August 1978 über den Nachlass des am 29. Juli 1978 verstorbenen

Alfons Thalmann

geboren am 31. August 1930, von Escholzmat LU, Gipser, Ueberstorf FR, gestorben am 29. Juli 1978, die Aufnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580 ff ZGB angeordnet.

Es werden aufgefodert:

1. alle Gläubiger, die Bürgschaftsgläubiger inbegriffen, und alle Personen, denen fällige oder nicht fällige oder auch nur eventuelle Forderungen gegen den Nachlass zustehen, diese bis zum 20. Oktober 1978 geltend zu machen, dies unter Androhung im Unterlassungsfall;
 2. alle Schuldner, innert der gleichen Frist ihre Schuldverpflichtungen anzugeben.
- Die Eingaben sind an die Gerichtsschreiberei des Sensebezirks, 1712 Tafers, zu richten.

Tafers, den 30. August 1978

Der Gerichtsschreiber:
Werner Rüttimann

Erbenaufuf

Am 10. März 1977 ist in Altdorf Frau

Emilie Wirth-Henggeler

geboren am 8. August 1880, Witwe des Rudolf Otto Wirth, Tochter des August Henggeler und der Emilie geborene Frey, wohnhaft gewesen in Morschach, Axenfels, gestorben.

Mit Hinweis auf die Erbenaufuf in den Nrn. 37 und 38 des Amtsblattes des Kantons Schwyz und Art. 555 ZGB werden die unbekannten Erben aufgefordert, sich bis am 29. September 1978 beim unterzeichneten Waisenamt mit rechtsgültigem Ausweis (Erbbescheinigung, Zivilstandsausweis usw.) zum Erbgang zu melden.

Morschach, den 4. September 1978

Waisenamt Morschach

Loterie romande**425^e tranche****Liste de tirage du 2 septembre 1978**

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants
10 000	10.—	3 9
1 400	20.—	75 96 224 268 286
		414 518 580 715 968
300	40.—	129 132 404 454 655
		2040 2336 2789 3426 3689
		4528 7241 7898 8377 8618
13	200.—	772303 778302 786604 792115 794436
		796407 797538 798965 800907 804790
		805674 810251 814905
5	500.—	791822 796496 799000 814352 816573
3	1000.—	771209 788695 800678
1	100 000.—	804595
2	500.—	804594 804596
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 8045... hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—.
11 821		

Perly-Certoux GE, le 2 septembre 1978 M^r Eric Demierre, notaire
L'émission de la 425^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 770 000 à 819 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 5 mars 1979.

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
413	4. 3. 78	7. 9. 78	419	3. 6. 78	6. 12. 78
414	18. 3. 78	21. 9. 78	420	17. 6. 78	20. 12. 78
415	1. 4. 78	4. 10. 78	421	1. 7. 78	4. 1. 79
416	22. 4. 78	25. 10. 78	422	22. 7. 78	25. 1. 79
417	6. 5. 78	9. 11. 78	423	5. 8. 78	8. 2. 79
418	20. 5. 78	23. 11. 78	424	19. 8. 78	22. 2. 79

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Abhanden gekommener Werttitel**Aufruf**

Vermisst wird folgendes Sparheft der Bank Langenthal, Filiale Herzogenbuchsee: Nr. 2.292.09 mit einem Guthaben von Fr. 10 784.50.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Kasse in Herzogenbuchsee vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen. Ansonst dieses Sparheft als kraftlos erklärt wird (Art. 977 Abs. 2 OR).

Bank Langenthal,
Filiale Herzogenbuchsee

Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst: Nr. 899.297.84

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 6. September 1978

Kantonalbank von Bern, Biel

Kontakte schaffen mit Werbegeschenken und preisgünstigen Streuartikeln

Freundgewinn

Unsere aussergewöhnlichen Kollektionen werden Ihren Beifall finden

Senden Sie diesen Coupon an:
Freyo pen + present AG
6052 Hergiswil (Tel. 041-95 24 34)

☐ Zeigen Sie uns nächstens Ihre Kollektionen (tel. Anmeldung)

☐ Senden Sie uns Ihre Prospekte und Preislisten

Absender: _____

Sachbearbeiter: _____

Telefon: _____

Kennen Sie unsere günstigen Preise?

Ziehen auch Sie den Vergleich...

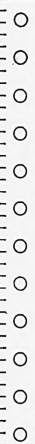
Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylonleibern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2,
Postfach, 8630 Rüti,
Telefon 055 31 75 77

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsanblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

**...neu für die Schweiz!****Occasionsbörse**

Kleincomputer
Buchungs- und
Fakturiersysteme
Peripheriegeräte
Schreibautomaten

Eine Dienstleistung von

Roger Bolle & Partners
8908 HEDINGEN ZH
Tel. 01/99 80 80

Telex-Rollen

aller Ausführungen rasch und zu interessanten Preisen

wagner ag
Telex 52473 Tel. (01) 62 16 00

Erfolgreiche Inkassi

Inkassi erfolgreich erledigen – eine Kunst, die unsere gesetz- und fachkundigen Mitarbeiter beherrschen. Warten Sie nicht zu lange – oft entscheidet ein einziger Tag über Zahlung oder Verlust.

Überzeugen Sie sich durch einen Versuch. Verlangen Sie bitte unsere Prospektunterlagen. Im Ausland sind wir durch eigene Korrespondenzanwälte und bekannte Inkasso-Institute vertreten.



Credita
Kreditschutz-Organisation



1928 – 1978



Credita
Organisation pour la protection du crédit

Informationslisten, Handelsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland, Verlustscheinverwertung

6403 Küssnacht am Rigi
☎ 041-81 13 61

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig – Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG

Pérolles 33

Tel. (037) 22 10 29

**Ihre Camiontransporte**

im Inland führen wir Ihnen prompt und zuverlässig durch. Verlangen Sie unverbindlich unsere günstigen Konditionen.

Gygli-Transport AG, 4132 Muttenz
Tel. 061 61 66 77

Inserieren bringt Gewinn!

Wenn Sie ELLIOTT unter die Lupe nehmen,

erkennen Sie die **grosse Überlegenheit** dieses modernen Adressiersystems, z.B.:

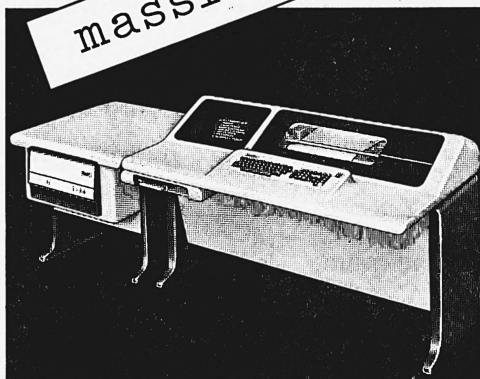
- **«Dry-Type»**, das Neueste unter den modernen Adressträgern! Mit jeder Büroschreibmaschine **ohne Vorbehandlung** zu beschriften.
- **Siebdruck-Verfahren**, deshalb über 10 000 Adressen pro Adresskarte in gleichbleibender Qualität.
- **Adressiermaschinen im Baukastensystem** für jeden Anspruch und in jeder Preisklasse

Fachmännische Beratung durch die Generalvertretung:

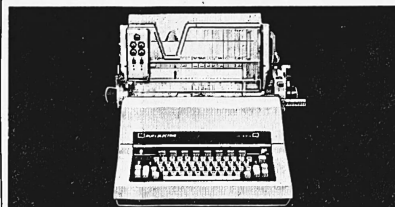
ADRESSOMAT AG 4057 BASEL
Halterstrasse 65 ☎ 061/26 21 75

RUF-Software

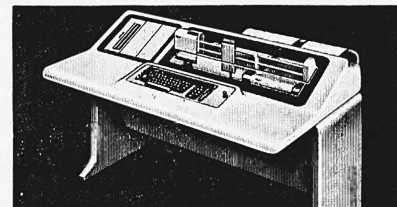
massrichtig



RUF-DIALOG für Datenerfassung und Datenabfrage am Arbeitsplatz, on-line zum Computer



RUF-INROMAT Die Mehrzweckbuchungs- und Korrespondenzmaschine mit automatischer Doppelformularzuleitung



RUF-COMPUTER in verschiedenen Ausführungen von Daten- und Speicherträgern: Magnetkonten, Floppy-Disketten, Magnetplatten

Ist «massrichtige Software» überhaupt nötig? Oder genügen Standard-Programme? Ja und Nein! Nicht selten kann ein Anwender von unseren praxiserprobten Branchen-Software-Paketen aus unserer Programm-Bibliothek profitieren. Dann spart er Programmierzeit und Testläufe. Ein Gespräch mit unseren Experten gibt Ihnen rasch Klarheit, ob und wie weit Standard-Programme verwendet werden können oder ob individuelle

Programme aufzubauen sind, damit die RUF-Anlage das leistet, was Sie von ihr fordern. Eines ist sicher, wir vermeiden unerwünschten Informationsausstoss, der mehr lähmt als belebt, besonders wenn das eigene Personal damit überfordert wird. Was für Sie richtig ist, ergibt eine Diskussion mit einem RUF-Experten. Und was Sie erhalten werden, ist für Sie massrichtig. Auf alle Fälle.



Zürich – Wien – Paris und in über 40 weiteren Ländern.
RUF-BUCHHALTUNG AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01-54 64 00
Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen